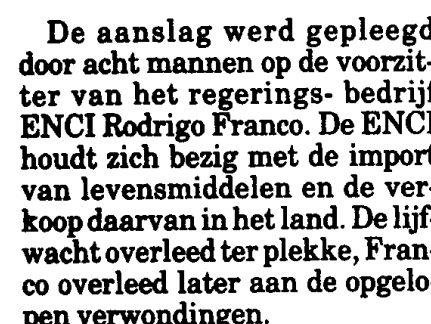


**VOLVO**

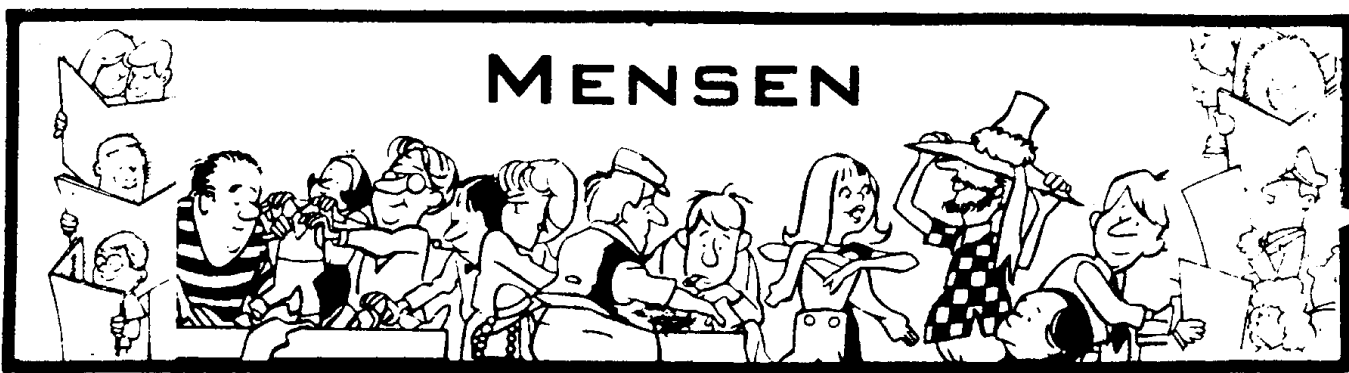
BAGDAD — Met de hervatting van de aanvallen op Iraanse olie-installaties en tankers door Irak, is de Golf-oorlog weer helemaal opgelaaud. Daarmee neemt ook de spanning onder het Amerikaanse escorte van Kuweitse tankers toe, vooral ook omdat Iran onder-tussen al een Kuweitse vrachtboot heeft aangevallen. Het zoeken naar mijnen gaat normaal door. Onder meer Franse mijnenvegers zijn daartoe beschikbaar gesteld (zie foto) terwijl andere Europese landen in principe hun medewerking hebben toegezegd voor het geval het niet toetoesstaat het vuren mocht komen. De kansen op een dergelijk bestand lijken met het op-laan van de oorlog navenant gedaald.

Volgens onderminister Armacost beklemtoont de hervatting van de Iraakse aanvallen de noodzaak om in het kader van de resolutie van de Veiligheidsraad van de VN een uitweg te zoeken voor de problemen in de Golf. Daarbij zou aan de resolutie van 20 juli jongstleden — die Iran en Irak opriep tot een onmiddellijke staakt-het-vuren — meer "tanden" gegeven kunnen worden door een tweede resolutie van de Veiligheidsraad, zo meende Armacost.



**TRIPOLI** — Libie voerde bombardementen uit op Tsjadische soldaten daags na de gemelde herovering van de oasestad Aouzou in het noorden van Tjaad. De terugtrekking werd bevestigd in Parijs. Op 8 aug. bezette Tsjad na 14 jaar Libische bezetting Aouzou. Tsjad zou 2 Mig 23-gevechts-vliegtuigen en 1 SU-helicopter hebben neergehaald.





Het getal 25 stond vorige week bij KEES en TINY MERKIES centraal: zo lang is het namelijk geleden dat zij op Curaçao arriveerden, Kees is een kwart eeuw verbonden aan het technisch on-

derwijs op het eiland en in het huis dat zij 25 jaar geleden na hun aankomst betrokken, wonen zij nog steeds. Voor directeur van het Technisch College St Jozef Kees Merckies en zijn op postzegel- gebied actieve echtge-

note Tiny, dan ook reden om vrijdag het drievoudig jubileum met een receptie voor familie, vrienden en kennissen te vieren.

Op de foto het echtpaar Merckies in gezelschap van hun kinderen.

De neiging zal bij meerdere mensen wel eens zijn opgekomen, maar het is over het algemeen toch niet al te verstandig daar aan toe te geven en als ondergeschikte een meerdere uit te voeren. Zeker niet in het leger, waarin rangen en het verschil daarin van bepalend belang kan zijn. Dat ondervond een 19-jarige Franse DIENSTPLICHTIGE die tot vier maanden opsluiting werd veroordeeld wegens het bedeligen van een kapitein. De dienstplichtige meldde zich in april bij de ziekenzaal van de kazerne met klachten van plotseling opgekomen puistjes in het gezicht, op de rug en op de buik. Hij was niet geschoren en droeg een trainingspak. De kapitein was het niet alleen met de kleding niet eens, maar had grote bezwaren tegen het feit dat de soldaat niet op tijd was verschenen. Voor straf moest deze daarom de gang dweilen. Daarna werd hij door de kapitein nogmaals op het matje geroepen. In het levendige gesprek dat daarop volgde gaf hij echter de officier een naam die deze alles behalve op prijs stelde en erop neerkwam dat de soldaat weinig waardering kon opbrengen voor de verstandelijke vermogens van zijn meerdere. Daarna verliet de soldaat de kazerne tot halverwege de avond. Bij terugkeer ondertekende hij het briefje waarop zijn straf vermeld stond, maar negeerde hij de oproep bij de kolonel te komen. Dat leverde hem



Paul Brenneker

enkele dagen daarna een "enkele reis" naar het Huis van Bewaring van Marseille op, waar hij bleef zitten tot "het belachelijke voorval", zoals zijn advocaat de zaak omschreef, voorkwam. De rechtbank veroordeelde de soldaat tot een straf gelijk aan de duur van het voor-arrest. Bij het intellect van de kapitein, stelt echter de soldaat, zo bleek uit het verhaal, nog steeds wat vraagtekens.

voor het kantoor van zijn krant werd beschoten. Ofschoon niemand de verantwoordelijkheid eiste voor de aanslag, schreef Scotland Yard deze aan een Arabier toe. De tekenaar kritiseerde in zijn tekeningen niet alleen prominenten zoals Chomeini, maar ook Israël en de verdeeldheid, het gebrek aan vrijheid en de intolerantie in de Arabische wereld.

Aan het Florida Institute of Technology behaalde onlangs ZULEIKA TELTING haar bachelors- graad in Computerkunde. Zuleika is een oud-leerlinge van het Radulphus College. Zij zal nog niet naar Curaçao terugkeren, maar haar studie voor een masters- graad voortzetten.

De Palestijnse politieke tekenaar ALI ADHAMI, die in juli dit jaar bij een aanslag in London werd getroffen, overleed het afgelopen weekeinde op 48-jarige leeftijd aan de verwondingen die hij had opgelopen. Adhami was zeer bekend in het Midden Oosten door zijn karikaturen van ondermeer Ayatollah Chomeini. Hij was volgens de politie al meer dan honderd maal met de dood bedreigd. Adhami werkte voor een van de grootste en belangrijkste onafhankelijke bladen in het Midden Oosten. Hij verhuisde twee jaar geleden van Libanon naar London, waar hij

Door het dolle heen in verband met een al enkele jaren voortdurende FAMILIE- RUZIE, schoot onlangs een 23-jarige Vietnamese in het Amerikaanse Boston vijf mensen neer. Alle slachtoffers van de man, die na zijn daad zichzelf van het leven beroofde, waren eveneens van Vietnamese origine. Volgens een bekende van de man, was het drama te wijten aan een al vier jaar slepende familie-vete over gestolen geld.

**BIOSCOPIEN**  
GOLDEN DRIVE-IN  
21.00 uur The Living Daylights (f.5.- p.p.)  
**TELECURAÇAO**  
MAANDAG: 16.30 Video One hits; 17.30 Sale of the century; 18.00 Siensia i Teknologia; 18.40 Informe deportivo ku Hector Rosario; 18.57 Tempo pa Dios; 19.00 Rikessa Universal ku Mavis Albertina; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 This week in Japan; 21.00 St. Elsewhere: "The county"; 22.00 Vega di Number; 22.10 Bureau Onderwijs en Cultuur: "Shaka Zulu"; 23.00 CNN Moneyline with Lou Dobbs; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.

## CURACAO AGENDA

**NACHTDIENST ARTSEN:** Patiënten artsen van Bandabao (3e district) kunnen spoedgevallen telefoon 641658 bellen dan het antwoordapparaat afsluistert. De patiënten van de andere medische trichten kunnen voor spoedgevallen artspraktijk van hun eigen huisarts het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

**WIT GELE KRUIS PRINSES MARGA** (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur de zuster van de wacht bellen: zuster Gregorio man, tel.: 70029, pageboy 027-360.

**WIJKVERPLEGING CURAÇAO** (Sint-Maria): maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur de zuster van de wacht bellen: zuster Gregorio man, tel.: 70029, pageboy 027-345.

**DIERENARTS:** Veterinaire Dienst, P.O. Box 100, tel.: 614000.

**DIERENASIEL:** dagelijks geopend 08.00-13.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag 08.00-13.00/14.00-18.00 uur; 54300.

**KLEUTERBUREAU:** 14.00-16.00 uur volgens afspraak.

**ZUIGELINGENBUREAU:** maandag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.  
**GEZINSVERZORGING** (Kwido pa Fong): maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Maria 17, tel.: 80222.

**BOTICA BANDABAO:** dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

**BOTICA'S (nachtsdienst)**  
Otrobanda: Goede Hoop, Jan Noordweg 15, tel.: 82857.  
Punda: del Pueblo, Sha Caprileskade 1, tel.: 612444.

**DIVERSEN**  
**ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEGROEPING**

**Brievengat:** iedere maandag woensdagavond om 19.30 uur te Jiraweg 8, Centrum Devl Kundalini. Iedere woensdag- en vrijdagavond 19.30 uur te Openbare Basisschool Brievengat.  
**Bandabao:** iedere donderdagavond 19.30 uur gebouw Credit Union Santa Rosa; iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraham Kooman.  
**Santa Rosa:** iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

**TENTOONSTELLING**  
**GALLERY EIGHTY-SIX** (Bloksteeg, P.O. Box 100) dagelijks geopend van 09.00-12.30-17.30.  
t/m 5 september 1987 gelegenheid tot zicthoof foto-expositie "Empty Stages" van Ernst de Groot en tevens enkele werken van Nell en Norva Simon, Dineke v.d. Geest Frank v.d. Loo.

**WOMEN'S ANGLO KORSOU:** 19.30 uur eenkomst - Ballroom, Curaçao Caribbean Hotel.

**DINSDAG:** 16.30 Video One hits; 17.30 Sale of the century; 18.00 Odra di marte ku Lupe; 18.40 Informe deportivo ku Hector Rosario; 18.57 Tempo pa Dios; 19.00 Kushina di oro ku Saidia Herrero; 19.15 Pantaya '87 ku Reyna Joana; 19.45 RVD-programma; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Special "Enkuentro"; 21.00 Revista Deportiva ku Gonzalo Cuales; 21.30 Sledge Hammer; 22.00 Vega di Number; 22.10 Crime story; 23.00 CNN Moneyline with Lou Dobbs; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.  
(wijzigingen voorbehouden)

## Op 63-jarige leeftijd na indrukwekkende carrière "Zware jongen" Lee Marvin overleden

**TUSCON —** Amerikaans acteur Lee Marvin, bekend om zijn weinig zoetsappige rollen in speelfilms, overleed zaterdag in het medisch centrum in Tuscon in Arizona aan een hartaanval. Zijn derde echtgenote, zijn jeugdliefde Pamela Freeley, was bij hem toen hij stierf.

De 63-jarige Marvin, die al vanaf 13 augustus wegens een zware griep in het ziekenhuis lag, vertolkte rollen in beroemde films als "The Dirty Dozen", "The professionals", "Cat Ballou", "The man who shot Liberty Vance" en "Gorky Park". Voor zijn rol als alcoholisch cowboy in "Cat Ballou", waarin de toen nog aan het begin van haar carrière staande Jane Fonda de titelrol speelde, kreeg hij in 1965 een Oscar.

Marvin werd geboren op 19 februari 1924 in New York als zoon van een rijke reclameman en een mode-journaliste. Na van verschillende particuliere scholen te zijn weggestuurd, meldde hij zich op vrij jonge leeftijd aan bij het Amerikaanse mariniers-korps.

Tijdens de Tweede Wereldoorlog nam hij deel aan gevechten in Kwajalein, Eniwetok en Saipan in de Stille Oceaan. Bij de strijd om Saipan raakte hij gewond.

De overstap naar een filmcarrière zal Marvin waarschijnlijk ondanks zijn achtergrond van mariniersdiscipline en de bijbehorende spartaans-aandoende opleiding, niet al te veel korpszorgen hebben gegeven. Hij maakte namelijk zijn debuut bij de film in "You're in the Navy now". Sindsdien ontwikkelde hij zijn specialiteit, de rol van "tough guy", die hem wereldberoemd maakte. Naar verluidt sprak hij echter vaak smalend over zijn beroemdheid.

De acteur haalde in 1979 het wereldnieuws toen zijn vriendin, Michelle Triola Marvin, die ondanks het feit dat zij niet getrouwd waren, toch haar naam liet veranderen, hem een proces aandeed, nadat zij na zes jaar uit elkaar waren gegaan. Zij eiste 1,8 miljoen dollar "alimentatie" van Marvin. De rechtbank vond dat kennelijk wat veel.

Die stelde Triola weliswaar in het gelijk, maar bepaalde dat de acteur met een bedrag van 104.000 dollar aan zijn verplichtingen had voldaan. Het was het eerste proces in de zogeheten Amerikaanse "palmomny-zaken" waarbij in de steek gelaten minnaressen of minnaressen op grond van een nieuwe Californische wet probeerden een aandeel te verkrijgen in de goederen van hun voormalig partners.

Voordat Lee Marvin naar Hollywood ging, speelde hij op Broadway in theaterproducties als "Billy Budd", "A streetcar named Desire" en "The hasty hart". Hij speelde verder mee in 117 afleveringen van de televisieserie "M Squad" en in een aantal kleinere films, voordat hij een Oscar kreeg voor zijn rol in "Cat Ballou". In deze western speelde hij een dubbelrol, waarbij hij zowel de voortdurend dronken beschermers van Fonda speelde als de huurmoordenaar die het op de hoofdrolspeelster gemunt had. De Oscar kreeg hij voor de wijze waarop hij de rol ver-

tolkte van de dronken cowboy die het zwaar te stellen heeft met zijn slimme paard. Bij de uitreiking van de onderscheiding zei hij dat de Oscar "eigenlijk aan een paard ergens in het veld toebehoort".

Marvin viel vooral op door zijn meedogenloze rollen als huurmoordenaar en dergelijke. Hij vond dat zelf niet zo'n bezwaar. De wereld heeft nu eenmaal altijd geweld gekend en geweld zit in elk druppeltje bloed van mij, want ook ik stam af van de holbewoners", zei hij toen hij daarnaar werd gevraagd. Over zijn rol in "Cat Ballou" zei Marvin dat hij al veertig jaar aan het oefenen was hoe een dronkaard te spelen. De laatste jaren raakte hij zelden meer de fles aan en ging hij voor zijn gemoedsrust zoveel mogelijk vissen voor de Australische kust. Marvin, vader van vier kinderen, verklaarde eens dat het hem in zijn werk nooit alleen om het geld te doen was geweest. "Ik leefde mij altijd zoveel mogelijk in mijn rol in en probeerde als acteur zover te gaan als ik kon.

## Amigoe

**UITGEVERIJ AMIGOE NV**  
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577  
Curaçao N.A.  
Giro 440.000  
Bankrekening: 11-07-313  
Algemene Bank nv  
Bankrekening: 874.825.10  
Maduro & Curie's Bank nv

**CURAÇAO**  
Centrale (alle afdelingen)  
672000  
Directie:  
I.M. Ph. de Maayer-Hollander.  
Antillean News Holding NV  
Hoofdredactie:  
Lauren Schenk (adj.)  
Overige leden Redactie:  
Toon van Dongen, Hanneke van Kowen, Monique van Meerwijk, Nancy van der Wal, Sheila Rhodes (secretarisse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Issett (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

**ADVERTENTIE-AFDELING**  
Acquisitie:  
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.  
Aanname advertenties:  
Maandag t/m vrijdag van 07.30-18.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

**ZOEKERTJES** verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.  
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

**UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA**  
Nassaustraat 110  
Tel.: 24333 (drie lijnen)  
Directeur-Hoofdredacteur:  
Jos van der Schoot.  
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Dijkstra Franken (fotograaf).  
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

**BONAIRE**  
Correspondent:  
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debruit 154, tel.: 8627.

**SINT MAARTEN**  
Correspondent:  
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.

**Abonnement en advertenties:**  
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.  
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Paperrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.  
SABA:  
Correspondente:  
Ruth Hassell, tel.: 2299.

**ST. EUSTATIUS:**  
Vertegenwoordiger/Correspondente:  
mevrouw Peggy van de Horde, White-wallweg 1.

**DEN HAAG:**  
CORRESPONDENT:  
Frans Kok (tel.: 070-614911).

**HILVERSUM**  
CORRESPONDENTEN  
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

**UTRECHT:**  
Frans Croes (fotograaf).

**Persagentschappen:** AMP en AP. Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

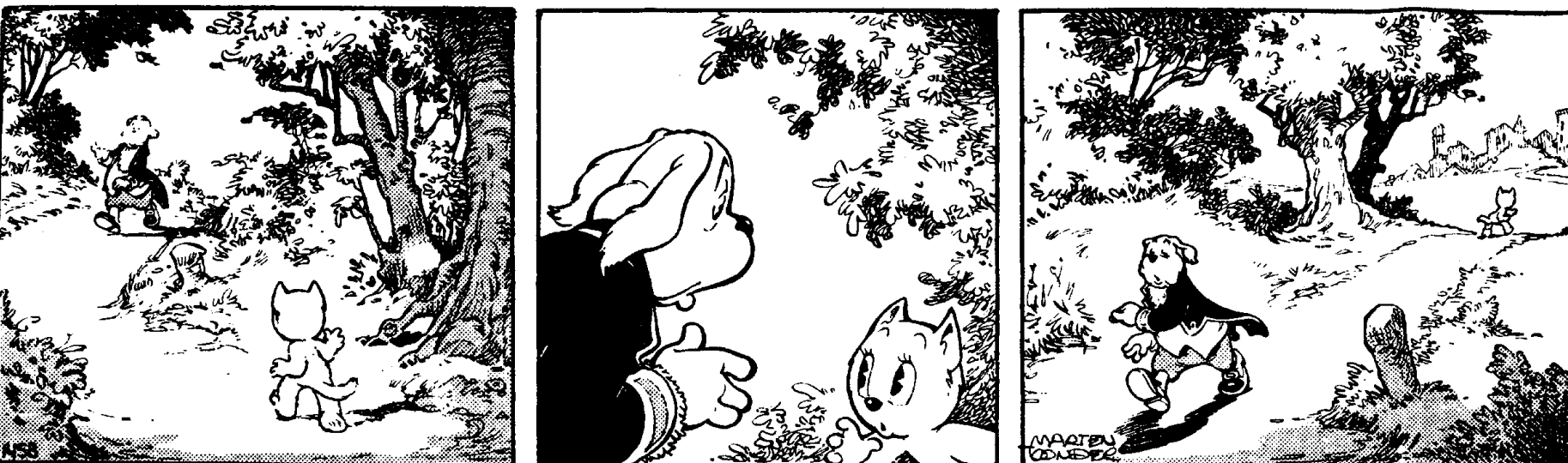
**DRUKKERIJ:** Rotaprint NV  
DISTRIBUTIE (abonnementen):  
Curaçao: Districto NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.  
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.  
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Lot-Sing, Noord Salina.

Losse nummers 50 cent:  
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):  
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

## Tom Poes en de geheimzinnige gaper



**1458 —** Het gezicht van de groenteboer, dat zo plotseling in een gaperkop was veranderd, werd even vlug weer gewoon en het is zelfs de vraag of de brave handelaar zelf wist dat hij er zo vreemd had uitgezien.

Maar Tom Poes was zeer getroffen door het gebeurde en besloot om eens met de commissaris van politie te gaan praten. Al lopende kwam hij Joost tegen. De bediende was naar de stad geweest om hoofdpijn-tabletten te kopen en zag er zorgelijk uit.

"Hoe Olivier is niet zeer well!" sprak hij desgevraagd. "Suf! Om niet te zeggen: lodderig, als u mij toestaat. De vervuiling van zijn gevel vermog hem niet te interesseren en de groei van wammen en schimmels in de hall laat hem onbewogen. Maar

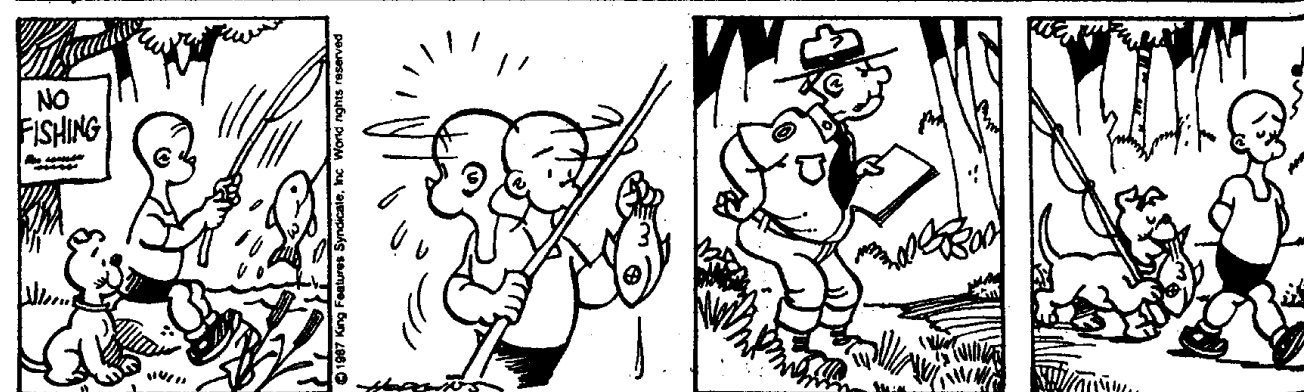
toen de klok het middernachtelijke had geslagen, veranderde hij geheel. Samen met de bejaarde apotheker knoeide hij met flessen en kolffjes!"

Joost zweeg en staarde bekommerd voor zich uit. "En weet u", fluisterde hij, "wat mij het meest bedrukt, is dat ik hem om één uur, toen die oude winkel verdwenen was, achter een kraai zag aanrennen. 'Ga nog niet weg!' riep hij. 'Laat me toch niet alleen!' En dat komt voor een heer in onze stand toch niet te pas, met uw welnemen!"

"Hm", zei Tom Poes. "Als je het mij vraagt zijn die apotheker en die kraai dezelfde. Maar wacht maar! Ik zal niet rusten voor ik deze zaak heb uitgezocht!"

En met die woorden liep hij driftig verder.

## HENRY



## BONER'S ARK

By Addison & Frank Johnson



## BEETLE BAILEY

By Mort Walker



## REDEYE

By Gordon Bess





# Aan 'bezoldigd parlementarier' kleven aantal onduidelijkheden

**WILLEMSTAD** — De zusters Schijndel hebben onlangs een nieuw bestuur gekozen voor het jaar. Het bestuur bestaat uit de leden zr Engracia Kong als regionale overste en zr Annie Tuning als secretaresse. Het nieuwe bestuur zal op 15 november in functie treden.

Overigens wordt er nog niet onderhandeld over het Plaza Hotel. De verkoop-commissie acht het beter om eerst de verkoopovereenkomst met de Caribbean Hotel af te ronden. Daarna zal er echt te vaart gezet moeten worden: achter de mogelijke verkoop van het Plaza Hotel omdat het contract met de huidige exploitant op 15 december afloopt en er dan duidelijkheid moet zijn over de toekomst van dit hotel.

**RECENTELIJK VOND** te Illinois, hoofdkwartier van Caterpillar Inc en Caterpillar Americas Inc de ondertekening plaats van de sales en service agreement waarbij de firma HEADCO. Heavy Equipment and Diesel Co NV, een dochter onderneming van E Moreno Brandao & Sons Inc benoemd werd tot alleen vertegenwoordiger van caterpillar machinerieën, dieselmotoren en vorkheftrucks voor de Nederlandse Antillen en Aruba. Op de foto van links naar rechts Jin McCabe, manager Latin American/ Caribbean region; Earl Doubet, president Caterpillar Americas Co; Ivan Moreno jr, managing director Headco NV; Rene Moreno jr, director Haedco NV; Ivan Moreno sr, senior managing director en Rod Boynton, district manager Northern South America. Zittend Don Coonan, executive vice president Caterpillar Inc.

**Tulip<sup>®</sup> exclusive  
computers authorized  
dealer**  
**Scharlooweg 104 boven  
Tel.: 611954**

Kom op uw eigen  
feest en ga daarna  
gerust naar huis.

Indien u gebruik maakt van één van onze  
speciale kassette voor recepties en feestjes  
dan bespaart u zelf de moeite en zorg  
van het opmerken na het feest.

Naaft de verzorging van al het  
nodige, de drank en bediening  
bieden wij u de mogelijkheid  
uw feest te receptie  
te houden in Restaurant  
La Bistrotte, Landhuis  
Brakkeput, Zeelandia  
Patio & Banquetting  
Room, de Fortuin  
in Fort Nassau of  
Infinity in Fort  
Nassau. Ideaal  
plekken voor uw  
receptie of feest.

**U geniet  
maar u  
heeft de  
zorgen  
niet!**

**L'Espresso**

**THE ITALIAN  
POLY SERVICE**

**WILLEMSTAD** — De zusters Schijndel hebben onlangs een nieuw bestuur gekozen voor het jaar. Het bestuur bestaat uit de leden zr Engracia Kong als regionale overste en zr Annie Tuning als secretaresse. Het nieuwe bestuur zal op 15 november in functie treden.

**Verkoopkoers van de  
BOLIVAR**

 **MADURO & CURIE'S BANK N.V.**  
**MAAKT HIERBIJ BEKEND**  
dat de verkoopkoers van de Venezolaanse  
**BOLIVAR tot MORGENOCHTEND 10.30 uur**  
**Fls. 5.90 per 100 BOLIVAR is.**

# JOHN SALES & SERVICE • CURACAO GINZA

RODEWEG 48 - OTRABANDA  
TEL. 623915 - 623914

F.D. ROOSEVELTWEG 423  
KAMINDA DI HATO - TEL. 80431 - 85700

Special  
pa Fried Rice

WS-1624  
16" Stand Fan  
fls. 85.-

R.C.-6  
Automatic electric Rice Cooker  
10 | 6 personas for di fl. 85.-

C-504  
52" Marco Ceiling Fan, antique brass  
4 cane blades. 9" schoolhouw.  
for di fl. 145.-

Desk w/timer  
& Lamp  
for di fl. 49.50

HM-5  
Hand Mixer  
fl. 40.-

VW2TR/TA-650  
Automatic electric Toaster  
fl. 48.-

MB-243  
Blender ku ta mula  
Koffie-Pinda-  
Chocolatie etc., etc.  
fl. 50.-

NP-1  
Non sticky Pan  
fl. 62.50

ES-05  
Electric Stove 500W  
fl. 12.50

ES-10  
Electric Stove 1000W  
fl. 15.-

MR-3  
Automatic electric Iron 1000W  
for di fl. 27.50

WS-2016  
16" Cycle Fan  
fl. 110.-

Admiral Model C-3140  
13" color T.V. with automatic  
color controls.  
SPECIAL PRICE fl. 575.-

Admiral Model C-9722 AK  
19" color T.V. with automatic  
fine tuning (AFT) and built-in  
auto color.  
SPECIAL PRICE fl. 795.-



# MEERDERHEID REGERINGS-PARTIJ STAAT OP SPEL IN CONGRES

Afhandeling grondwetwijziging en reorganisatie leger staan op spel

## Alfonsin toekomst hangt af van stembus voor Huis van Afgevaardigden

**BUENOS AIRES** — Met de verkiezingen voor een deel van het congres in het verschiet evenals voor talrijke provinciale en andere regionale parlementen en functies ziet de politieke toekomst er voor president Raul Alfonsin niet gunstig uit. De opiniepeilingen geven aan dat zijn Radikale partij de meerderheid verliest in het congres en dat de Peronisten die gaan overnemen. Dit zou betekenen dat van de hooggestemde plannen van Alfonsin verder niet veel meer terecht komt.

Het streven van de Argentijnse president is opgericht de democratie voor eens en altijd veilig te stellen in zijn land. Daartoe zal de grondwet moeten worden veranderd zodat het regeringsstelsel met een premier kan worden ingevoerd wat een einde maakt aan de situatie dat de president min of meer almachtig is. Om die democratie veilig te stellen zal de positie van het leger moeten worden herschreven en zullen de machtige militairen een flinke stap terug moeten zetten. De plannen daartoe bestaan er; zij moeten nog worden vastgelegd in wetontwerpen maar met een parlement waarin de Peronisten het voor het zeggen hebben kan Alfonsin het allemaal wel vergeten. In de senaat kan de Radikale partij zijn hoofd net boven water houden door een coalitie aan te gaan met provinciale senatoren, in het huis van afgevaardigden heeft de Radikale partij tot heden toe een meerderheid. De Peronisten hoeven slechts een betrekkelijk kleine winst te boeken en dan is de Radikale partij in het huis ook een minderheids-partij.

Alfonsin moet er niet aan denken en de Radikale partij evenmin. Daarom heeft Alfonsin zich al lang in de strijd geworpen om het getij te keren. Hij komt regelmatig op de tv, houdt veel toespraken en is druk in de weer. Toch zeggen de opiniepeilingen dat de Peronisten zullen winnen.

De grootste tegenstander van Alfonsin is namelijk de economische situatie. De economie is nog steeds niet op het goede pad gezet, de inflatie grijpt weer om zich heen en evenzo de arbeidsomrust. Voor een populistische partij als die der Peronisten welke een stevige greep op de vakbeweging heeft is dit een kolfje naar de hand. Nagenoeg elke dag wordt er op het ogenblik wel ergens in een belangrijke sector gestaakt. Volgens de Radikale partij gebeurt dit uit opportunistische partij-politieke overwegingen van de Peronisten, maar deze zeggen dat zij er niets mee te maken hebben en dat het de schuld van Alfonsin en zijn falende regeringsploeg is dat er alsmat wordt gestaakt.

De Peronisten kunnen bij hun aanvallen op Alfonsin en zijn regering dankbaar putten uit de bevindingen van het Nationale instituut voor de statistiek. Dit meldt dat de inflatie sedert juli boven de tien procent is per maand, het hoogste sinds 1985. Het handels-overschot van Argentinië is dit jaar met 62,7 procent gedaald. De kosten van het levens- onderhoud zijn in de afgelopen twaalf maanden met 116 procent gestegen. De Argentijnen hadden het, aldus dit Nationale instituut, twintig jaar geleden beter dan nu.

Dit alles is zo, ondanks het met fanfares ingehaalde Austral-

plan van twee jaar geleden dat inderdaad de inflatie teruggedrongen maar niet voor zo lang. Volgens de Peronisten is het Australplan een volkomen fiasco evenals de hele economische en financiële politiek, waarbij Argentinië aan de leiband loopt van het rijke Westen, aldus de Peronisten. Daarbij doelt men dan vooral op de voorwaarden welke internationale instellingen als IMF en de Wereldbank en het bankwezen stellen aan het verstrekken van nieuwe leningen welke bedoeld zijn om het land uit het financiële moeras met een schuld van vijftig miljard dollar te halen. Alfonsin moet toegeven dat het niet goed gaat met de economie. Maar volgens hem en zijn minister van Economische zaken Juan Sourboulle is het een kwestie van tijd. Men zit op de goede weg en voor het einde van de ambts- periode zal men uit de problemen zijn als Alfonsin tenminste de kans krijgt zijn plannen uit te voeren. Om dit mogelijk te maken moet hij de meerderheid in het congres behouden. Alfonsin drong er laatst bij zijn landgenoten op aan "de moed erin te houden". Het ziet er echter naar uit dat die moed hen langzaam aan ontvloeit.

Toch kan Alfonsin terugzien op enige interessante resultaten. In het katholieke Argentinië heeft hij kans gezien de echtscheidings- wet door het parlement te krijgen, ondanks het felle verzet van het episcopaat. Hij heeft ook een wet kunnen bekrachtigen waarin het principe geregeld wordt van gelijke zeggenschap van de man en vrouw. Een grote verdienste in een land waar het machismo nog erg sterk is, zoals ook wel blijkt in het leger

als instelling.

Zoals gezegd: er valt nog veel te doen voor Alfonsin. Daar is de nieuwe opzet van het leger. Alfonsin speelt met de gedachte dat de militairen "burgers in uniform" worden, ondergeschikt aan het burgerlijke apparaat en grotendeels en functionerend in de kazernes. Dat zal hem niet gemakkelijk vallen.

Zijn droom om het leger en de burgerij te verzoenen met elkaar is al als een zeepbel uit elkaar gespat met de verkapte amnestie welke hij aan honderden hogere officieren heeft moeten verlenen ten aanzien van hun misdrijven tijdens het militaire bewind. Dit gebeurde met de invoering van het criterium "passende gehoorzaamheid" in de rechtspraak. Deze concessie werd hem als het ware afgedwongen door het leger dat met de Paasdagen rebelleerde. De munitie duurde weliswaar niet lang maar wat men wilde bereiken werd ook bereikt: dat de straf- processen gestopt werden. Deze concessie is Alfonsin niet in dank afgenomen door de mensenrechten- groepen en door de tienduizenden die in hun naaste omgeving het leed aan den lijve hebben ondervonden dat het leger de burgerij heeft aangedaan in de zeven jaren dat men aan de macht was in Argentinië: van 1976 tot 1983. Om een paar honderd guerrilla- strijders te bedwingen zijn er toen duizenden mensen vermoord en nog veel meer zijn er gefolterd en gemarteld. En nu blijkt dat dit alles nagenoeg straffeloos heeft kunnen gebeuren.

Dit is geen bepaald prettig idee voor kritische burgers en ook niet voor Alfonsin die hoog op de lijst staat bij menige generaal van de te liquideren personen. Een operatie welke zij nodig achten om het land weer in het militaire gareel terug te krijgen. Maar voorlopig zijn er op 6 september verkiezingen en die bepalen de naaste toekomst van Argentinië. En ook van Alfonsin.



**PRAAG** — De omstandigheden in de Tsjecho-Slowaakse gevangenis zijn schrikbarend, zij zijn overvolkt, smerig en oud. Aldus de dissidente beweging Charta 77 in een 180 pagina's groot rapport.

**BRIGHAM CITY** — Met een vertraging van enige dagen is maandag in de VS een belangrijke proef met een raket geslaagd welke volgens NASA bedoeld is voor de lancering van een VS- ruimteveer na de Challenge-ramp van begin 86. Het zal 2 weken duren voor alle gegevens, verzameld door 520 instrumenten, bekend zijn.

**ORANJESTAD** — Zondagmiddag werd de brandweer geroepen voor een brand in het Dr. Horacio Oduber hospitaal. De brand werd door de snel ter plaatse gekomen brandweerlieden stevig "onder de spuit" genomen, waardoor de schade beperkt kon blijven tot de wanden en instrumenten in de kamer waar nierspoelg wordt gedaan. Bij de foto's: het moment waarop de brandweerlieden de brand al onder controle hadden, de beschadigde instrumenten en het interieur.

Latillean

Freight Consolidators, Inc.

NOTICE TO OUR VALUED CUSTOMERS

Necessary changes have been made to protect your interests and Ours.

We continue to offer the finest possible service of Transport for your cargo to Aruba.

Any direct communication or information you may need as our customer call-us

COLLECT (305) 556 - 5420

For local information call 26784

PICK UP A

NISSAN PICK-UP

AT

TOPCAR TODAY

Regular Bed

WAS 15,390

NOW 14,500

King Cab

WAS 21,650

NOW 19,500

4x4's include:

AIRCO - STD

RADIO AM/FM CASSETTE

SEATBELTS

WAS 24,280

NOW 22,000

Regular Bed

WAS 28,750

NOW 25,000

King Cab

WAS 30,700

NOW 27,000

Double Cab

WAS 30,700

NOW 27,000

SAVE NOW

21547

23633

23733

ALL PICK-UP'S

include 5yr TUFFKOTE guarantee!!

Problema ku bo aparatonan,

instalashonnan elektriko, air-co, frigidaire, stooft di gas, ets.

Bel 34828

DJO FARRO

Ponton 107A

ARUBA

voor Electro-technische storingen.

aardweerstandmetingen.

bel:

34532, J. van Nes Sr.

24 uur service.

### Te executeren man in VS: ben onschuldig

**ANGOLA** — In de gevangenis van Angola in de Amerikaanse staat Louisiana is een boekhouder geëxecuteerd die zijn secretaresse verkracht had en daarna vermoord. Dit alles had hij gedaan uit angst voor het feit dat zij op de hoogte was van het feit dat hij 84.000 dollar had verduisterd. De 36-jarige Sterling Rault heeft altijd volgehouden dat hij onschuldig was aan de hem ten laste gelegde feiten. Hij werd ten dood gebracht op de elektrische stoel. Rault was de achtste gedetineerde die in de staat Louisiana geëxecuteerd werd dit jaar. Voordat dit gebeurde zei Rault nog dat hij wil dat de Amerikaanse bevolking zich bewust zou zijn dat er met hem een onschuldige ter dood werd gebracht. "Ik vraag God om vergiffenis voor allen die hieraan meewerkten. Ik heb persoonlijk geen wraakgevoelens tegen hen", zo zei hij. Hij gaf vervolgens een kus handje aan zijn zus Mary Rault, aan zijn tante die lid is in een katholieke zusterscongregatie en die hem terzijde heeft gestaan op geestelijk gebied. Op haar hand legde hij zijn hoofd tijdens de executie. De dag voorafgaande aan zijn executie hadden zijn ouders hem nog bezocht evenals enige andere familieleden en een priester.

SUNNY '82

radio - 4 drs 7,500

CHRYSLER CORDOVA '81

radio - 2 drs 8,000

SUNNY COUPE '83

radio - cassette 2 drs 9,000

BLUEBIRD '85

radio - cassette - 4 drs - airco 14,500

RECONDITIONED CARS

SILVIA '84

FULL EQUIPED 17,500

23747

HELICON COMPUTER SERVICES N.V.

ERASMUSSTRAAT No. 4 - ORANJESTAD, ARUBA

TEL.: 33132

Wij gaan starten met onze Computer Lessen:

Introduction to Data Processing: groep I 8 september 1987

groep II 10 september 1987

LOTUS 1-2-3- 23 september 1987

WordPerfect 4.2 28 september 1987

DBASE III-plus binnenkort

Introduction to Data Communication binnenkort

Voor informatie en inschrijvingen:

Helicon Computer Services N.V.

Erasmusstraat 4 Tel.: 33132

Maandag t/m vrijdag 7:30 - 12:00 v.m.

1:00 - 4:30 n.m.

CLASSIC BOUTIQUE

in Dakota Shopping Paradise

De zaak die sieraden, fantasie sieraden, horloges en alle soorten leren artikelen heeft tegen de beste prijzen en van de beste kwaliteit.

Ruime keuze in:

Attache tassen, leren omslag voor cheque en paspoort, sigaretten etui, heren- en dames portemonnees, handtassen en schoudertassen.

Ook ringen met edelstenen, zoals diamanten, esmeralda, topaz en ruby.

Halskettingen en armbanden, allemaal van 18 karaat goud.

Fantasie sieraden en horloges van het merk BENY TONE Zwitserse Quartz en nog veel en veel meer.

Komt zelf eens kijken in

CLASSIC BOUTIQUE

een Boutique met klasse

in Dakota Shopping Paradise

Geopend van 8.00-12.00 en 2.00-7.00 uur

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

Een goed verzorgde CATERING voor welke gelegenheid ook, bel 24544

PARIAMENTO Restaurant

Wij geven U gaarne een vrijblijvende offerte.

Gezellige sfeer, goede service

vindt U in RESTAURANT CATTLE BARON

Wij verwachten U voor lunch (12.00-3.00), HAPPY HOUR (6.00-7.00) of dinner (18.00-23.00).

Telefoon 22977 of 27833.

GOLDEN TULIP ARUBA CARIBBEAN RESORT & CASINO

FANDANGO NIGHTCLUB

proudly presents:

Therese Steinmetz Dutch singer & Mac Fadden brothers exp. on Mondays

DAILY CURTAIN TIME 10.30 p.m. (except on Thursdays)

Club open from 8.00 p.m. till 2.00 a.m. Cover charge showtime \$5 min. 2 drinks

For reservations please call 33555

BOULEVARD THEATRE

I TODAY

at 8:15 & 9:15 p.m.

PLATOON

WAR-DRAMA 18 yrs.

Drive - In

TODAY at 8:30 p.m.

PERFECT

HEALTH CLUBS MORE SEX THAN SWEAT?

THE MCKENZIE DRUG SCAM COULD YOU OR SET UP?

Relative Adam Lacroix is guilty of the murder of his brother's wife.

One leads to trap the other could lead to jail

A JAMES BRIDGES FILM

JOHN TRAVOLTA JAMIE LEE CURTIS

PERFECT

DRAMA 14 yrs.



ARUBA

AGENDA

OSCOPEN  
BOULEVARD THEATER  
18.15-21.15 uur Platoon (18 jr.)  
18.15-21.15 uur Perfect (18 jr.)

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168;  
Santia Cruz en Paradera:  
22828/25543; Savaneta en Brazil: tel.:  
2702/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dan-  
t: 29008 (wijkgebouw); 24444 (kan-  
t)

voor brandgevallen, ongelukken of  
of ander ongeluk gelieve  
narcotica op te bellen, tel.: 115

Wij  
verzorgen  
op  
vakkundige  
wijze het  
ontwikkelen  
en  
afdrukken  
van  
Uw foto's.

CHECKPOINT  
COLOR  
Columbusstraat  
Uw beroepsfotograaf

VERSEN  
NIGHT INFORMATION CENTER: dage-  
geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00  
informaties via verkeersstoren.

SO SERVICE CENTER (Oranjestad):  
00 uur per dag geopend (alleen geslo-  
van zondag 20.00 uur tot maandagmor-  
07.00 uur).

OKTER HORACIO ODUBER HOSPI-  
AL (tel.: 24300); bezoeken 15.00-15.45  
18.00-19.30 uur.

ERTONSTELLING (t/m 5 september  
van aquarellen van Irmgard Lampe;  
geopend van 18.00-20.00 uur en  
vrijdag van 10.00-12.00 uur - Banquet-  
Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.

LE ARUBA  
ANDAG: 18.00 Mr. -T-; 18.30 CNN  
ational news; 19.30 The world to-  
now; 20.00 Telenovelas; 20.30 You  
21.00 Dynasty; 22.00 Telenove-  
«Venganza de Mujer»; 22.45 This  
in Japan; 23.10 Showbiz today  
23.30 CNN Sports tonight (live);  
24.00 Sluiting.

ANDAG: 18.00 Robotech; 18.30 CNN  
ational news; 19.30 Actualidad;  
19.45 Pa un Aruba mas sigur; 20.00 Te-  
novelas; 20.30 Valerie: «Full moon»;  
21.00 Falcon Crest: «Checkmate»;  
22.00 Telenovela: «Venganza di  
»; 22.45 Larry King show; 23.10  
Showbiz today (CNN); 23.30 CNN  
Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

LIANCE FRANCAISE D'ARUBA: iedere  
dag van 19.30-20.30 uur cursus voor  
overleden en van 20.30-21.30 uur Franse  
cursus; dinsdag van 20.00-21.00 uur con-  
ferenties; woensdag van 19.00-20.00  
uur cursus voor beginners - Colegio Aruba-  
Kaal 61/62.

WANIS (Palmbeach): 19.30 uur dinner  
et - Aruba Beachclub.

ERING DIA DI PRENSA: 20.00 uur forum  
ema: «Invloed van de pers in het Cari-  
sch gebied» - Biblioteca Nacional.

ROJECTO EDUCACION PA ADULTO  
EA): 19.30-21.00 uur cursus «Economia  
kas» - Centro di Barrio Savaneta.

AGEBOUW: vergadering van de CWC  
de Carisform - San Nicolas.

PORT  
NIMVERENIGING «ARUBA MARLINS»  
andag: 18.00-19.00 uur zwemlessen -  
POVA-zwembad.  
andag + donderdag: 18.00-19.00 uur  
zwemlessen - Golden Tulip Aruba Caribbe-  
Hotel.  
andag: 17.00-18.00 uur zwemlessen -  
POVA-zwembad.  
andag: 14.00-16.00 uur zwemlessen  
nig dipl. A, B, C, D, E en F - POVA-  
zwembad.

ANDERDAG  
VERSEN  
ADA (Stichting anti-drugs): 16.30 uur ope-  
september campagne - maand «Sin  
lambe por» (spr.: ministers Watty Vos  
Mito Croes) - Biblioteca Nacional.

Onderzoek geeist naar consultants-bedrijf dat regering adviseert

## Overheidsvakbonden houden morgen actie ivm privatisering WEB, Setar

ORANJESTAD — De besturen van de overheidsvakbonden GABA, SEPA en VWA stellen in een verklaring op dinsdag 1 september een actie te zullen houden om hun misnoegen te tonen over het beleid van de regering inzake de privatisering van het Water- en Energiebedrijf en het telefoonbedrijf SETAR.

Hoe, waar en hoe laat deze actie zal worden gehouden, was vanmorgen nog niet bekend. Privatisering of omzetten van overheidsdiensten in nv's is volgens de vakbonden een brevet van onvermogen voor gezagdragers en politici en elimineert de controle van de Staten op betrokken bedrijven. De vakbonden stellen voorstanders te zijn van reorganisatie van Setar en WEB om deze diensten meer efficiënt te la-

ten draaien en betere service te laten verlenen, maar dat zij niet geloven dat dit enkel en alleen door privatisering kan worden bereikt. De vakbonden stellen verder dat zij op grond van ervaring weten dat privatisering een gevaar is voor de betrokken werknemers en de bevolking.

Begin deze maand hebben GABA en SEPA in een communiqué vraagtekens gezet achter de reputatie van de firma, die de regering over privatisering van Setar adviseert. In de GABA-SEPA-VWA-verklaring wordt gesteld dat in de vorige week gehouden vergadering van de regering bevestigde, dat de Amerikaanse regering een rechtszaak begon tegen deze firma en waarbij schadevergoeding van honderd miljoen dollar wordt geëist.

De drie vakbonden brengen

nog als wens naar voren, dat de pers en de Staten deze zaak onderzoeken en niet toe staan, dat twijfelachtige firma's met het erdeel van Aruba spelen.



Vrijheid duurde slechts een paar uren

## Twée gedetineerden uit politie-bureau gevlucht

BALASHI — Twee — voor diefstal opgesloten — personen wisten in het weekeinde van de binnenplaats van de wacht te Balashi te vluchten, doch werden niet lang daarna weer gepakt.

Zaterdagmiddag kort na zes uur vroeg de man A. naar het toilet te gaan en werd hij door een agent uit de cel gehaald. Op weg naar het toilet zette A. het op een gegeven moment op een lopen en door over de omheining te klimmen de mondi in te vluchten, voordat de agent hem kon pakken. Een zoekactie in de omgeving had geen resultaat. Tegen kwart voor tien 's avonds was het de moeder van A., die hem naar de wacht terugbracht.

Zondagmiddag twaalf uur was het de gedetineerde H., die ook naar het toilet moest. Deze gedetineerde werd voor alle zekerheid door een agent vastgehouden.

den. Desondanks wist H. zich los te rukken en via dezelfde omheining, die door A. gebruikt werd, de politiewacht te Balashi te verlaten. H. werd bijna drie uur later in de mondi ter hoogte van Mahuma door de politie aangehouden en naar de wacht overgebracht.

Finale-ronde Eredivisie begonnen

## Estrella en RCA bijten spits af met overwinning

ORANJESTAD — De finale-ronde van de eredivisie-voetbalcompetitie is in het weekeinde van start gegaan met overwinningen voor Estrella (3-2 op Dakota) en RCA (3-1 op Bubali).

Estrella en Dakota zorgden zaterdagavond voor een wedstrijd op hoog niveau. De tweede helft ging in met een 2-1 voorsprong voor Dakota, nadat Chommi van der Lindten zijn ploeg Estrella aan een 1-0 voorsprong had geholpen en Tula Mademilia en Luis Sanchez voor Dakota hadden gescoord. In de tweede helft was het alleen Estrella dat tot scoren kwam. Eerst scoorde Hu-

bert Perez de gelijkmaker, waarna Jony Manjares voor het winnende doelpunt van Estrella zorgde.

Zondagmiddag bleek de wedstrijd RCA - Bubali van minder goede kwaliteit. Het enthousiasme zat er — mogelijk vanwege de zon — helemaal niet in en van mooi spel was dan ook niet veel te zien. RCA nam een 3-0 voorsprong met doelpunten van Rafael Vanegas (2) en Carlos Rubio. Eer Bubali in de slotfase de stand tot 3-1 kon verkleinen.

## FTA-bestuur nagenoeg in zijn geheel gekozen

SAN NICOLAS — Tijdens het 12e FTA-congres, dat in het weekeinde werd gehouden, werd een nieuw bestuur gekozen, waarbij praktisch alle leden van het oude bestuur herkozen werden. Anselmo Pontilius werd tot voorzitter herkozen en de overige bestuursleden zijn: Franklin Krozendijk (vice-voorzitter), Jozef Romano (penningmeester), Adelita Tromp (secretaris documentatie), Juan Vrolijk (secretaris organisatie), Marcelo Martinez (secretaris bouwsector), Carlos Leanez (secretaris hotelsector) en Tito de Cuba (secretaris gemeentelijke sector). Het congres slaagde er niet in de vacatures te vullen van secretaris voor bank/verzekeringsector en secretaris handelssector.



ORANJESTAD — In verband met het vijf-jarige bestaan van het nieuwe gebouw van Biblioteca Nacional op woensdag 2 september wordt een kleine wijziging gebracht in het uitleenschema op 1 en 2 september. Op dinsdag 1 september zijn de uitleenuren van negen tot twaalf uur 's morgens en van half twee tot acht uur 's avonds. Op woensdag 2 september is dit van negen tot twaalf uur en van één uur tot vijf uur 's middags.

Tegen compagnon 12 mnd gevraagd en voor derde verdachte vrijspraak gevraagd

## Zes jaar geeist in cocaine-zaak

ORANJESTAD — De officier van Justitie eiste in een drugszaak een gevangenisstraf van zes jaar met aftrek tegen de hoofddader, de buitenlander R.L.

Op 5 maart deed de Narcotica-

afdeling van de politie een inval in het perceel Wilhelminastraat, waar een hoeveelheid van 571 gram cocaine werd aangetroffen. Naar de officier naar voren bracht was het deze beklagde die in voornoemd perceel een kamer had gehuurd waarin het spul aangetroffen werd. Voorts zijn er de verklaringen van verschillende personen, dat zij van R.L. cocaine hadden ontvangen, zoals een zekere M. die verklaarde van R.L. te hebben gehoord dat hij drugszaken met Nederland deed en hiervoor dertigduizend dollar zou hebben ontvangen. De officier beschreef R.L. als drugshandelaar en dat de 571 gram, die aangetroffen werd, de restjes was van een partij. Tegen R.L. eiste de officier een gevangenisstraf van zes jaar met aftrek.

Tegen de tweede beklagde in deze zaak, E.K., eiste de officier een gevangenisstraf van twaalf maanden, waarvan zes maanden voorwaardelijk, en aftrek van voorarrest. E.K. was de persoon, die de hoofddader R.L. overal naar toe reed en van R.L. drugs in ontvangst had genomen.

Wat betreft de derde beklagde, S.O., die door hoofddader R.L. als eigenaar van de 571 gram cocaine werd genoemd, vond de officier dat nergens kon worden bewezen dat S.O. inderdaad de eigenaar was. Voor deze beklagde S.O. verzocht de officier dan ook vrijspraak.

In deze cocaine-zaak zal de rechter op 11 september uitspraak doen.

## PEA-cursus tuinbouw en Engels

SANTA CRUZ — In het St. Antonius College te Santa Cruz wordt op woensdag 2 september een aanvang gemaakt met een cursus «Basis horticulatuur». De cursus wordt gegeven door Projecto Educacion pa Adulto (PEA) op iedere woensdagavond van half acht tot negen uur en duurt acht weken.

In samenwerking met de damesgroep Cristal, uit Ayó, begint PEA op donderdag 3 september met een cursus Engels. Deze cursus wordt iedere donderdagavond van zeven uur tot half negen in de Ayóschool gegeven en duurt tien maanden. Nadere bijzonderheden over bovengenoemde cursussen zijn verkrijgbaar via het PEA-telefoonnummer 31898.

## Tijdens marathon Lia Melis goed in Rome

ORANJESTAD — Op de wereldkampioenschap atletiek in Rome heeft Lia Melis een uitstekende prestatie verricht door op de marathon als dertigste van de 42 gestarte finalisten te eindigen in de tijd van 2 uur 59 minuten en 51 seconden.

Zij versloeg hierbij deelnemers uit onder andere Europa, de Verenigde Staten en Zuid-Amerika en was vier minuten sneller dan tijdens haar recente zege bij de marathon op Trinidad.

Op de Panamerikaanse Spelen in Indianapolis zou deze tijd een vierde plaats hebben opgeleverd, maar zoals bekend heeft Lia Melis daar de tien km gelopen.

## Van zevenling nog een kind in leven

LIVERPOOL — Het zesde kind van de eerste in Engeland geboren zevenling is overleden nadat gedurende twaalf dagen voor haar leven was gevochten. Laura was de tweede van de zeven babies die de 27-jarige Susan Halton het levenslicht deed aanschouwen. Zij was met haar 736 gram de zwaarste. Het enige kind van de zeven dat nu nog in leven is heet Kane en woog 679 gram bij de geboorte. Kane ligt in een couveuse in de intensive care-eenheid van het plaatselijke ziekenhuis. Laura overleed een dag nadat haar moeder het ziekenhuis mocht verlaten. Samen met haar man Neil had zij de kinderen nog bezocht voor zij naar huis ging. Omdat hun huwelijk kinderloos bleef had Susan indertijd vruchtbaarheids-pillen ingenomen. De zevenling werd echter vijftien weken te vroeg geboren met gebruikmaking van de keizersnee.

## Duizenden Mexicanen willen grens over om de paus in de VS te zien

MONTERREY — Duizenden Mexicanen katholieken zijn van plan naar San Antonio in Texas op bedevaart te gaan wanneer daar paus Johannes Paulus II op bezoek komt in september. De migratieautoriteiten hebben echter al gewaarschuwd dat zij dan wel moeten zorgen dat zij over de noodzakelijke documenten beschikken om de Verenigde Staten binnen te komen. Ook is de bedevaartsgangers al meegedeeld dat zij bereid moeten zijn de nacht in de openlucht door te brengen.

Namens het aartsbisdom Monterrey in Mexico is pater Carlos Alvarez belast met de coördinatie van de bedevaart. Hij bericht dat er zo'n twintigduizend Mexicanen de grens over willen om de paus te zien in San Antonio, dat overigens nog zo'n honderd kilometer ten noordoosten van de Mexicaanse stad staat. Dat de belangstelling van de Mexicanen groot is om de paus te zien bleek wel in 1979 toen de paus bij zijn bezoek aan Mexico tussenlanding maakte en naar minder dan twee miljoen Mexicanen de droge bedding van de Rio Santa Catalina overstroomde om Johannes Paulus II te ontmoeten. De plaats waar de paus toen de mensenmenigte toesprak wordt nog steeds de Brug van de paus genoemd.

San Antonio is de plaats welke het meest dicht bij de grens met Mexico ligt welke de paus tijdens zijn komende bezoek aan de Verenigde Staten aandoet. In het noordwesten van Mexico zijn soortgelijke voorbereidingen onderweg voor een massaal bezoek aan Phoenix waar de paus een tussenlanding maakt en ook voor een bezoek aan Los Angeles, welke stad vrij goed bereikbaar is vanuit Mexico.

In Monterrey zijn de reisbureaus druk in de slag gegaan om passagiers aan te trekken met interessante reis-aanbiedingen. Deze gaan als warme broodjes van de hand. Maar naast deze reizen gaan ook veel mensen met eigen vervoer naar San Antonio. In Texas menen de kerkelijke autoriteiten zelfs dat er zo'n 125.000 Mexicanen verwacht kunnen worden. Pater Alvarez die laatst met aartsbischop mgr Patrick Flores van San Antonio sprak gaf de verzekering dat men alles in het werk stelt om de Mexicaanse gasten te kunnen ontvangen. De in San Antonio beschikbare zeventienduizend hotelkamers zijn namelijk allemaal al lang volgeboekt.

Van hun kant hebben de Mexicaanse autoriteiten toegezegd dat men speciale regelingen treft voor hen die alleen voor dit pausbezoek naar de VS trekken. Zij hoeven slechts een geboortebewijs te kunnen overleggen en een

brief welke door hun bisschop is getekend om doorgelaten te worden. Maar met deze papieren komt men niet veel verder. Robert Brown van de Amerikaanse Migratie gaf namelijk te verstaan dat men aan de Amerikaanse kant geen uitzondering maakt op de normale procedure om het land binnen te komen, ook al komt men alleen in verband met het paus-bezoek. Juist met het oog op de veiligheid worden in Texas strikte maatregelen getroffen wat betreft de toelating van buitenlanders en ook ter voorkoming dat er van het paus-bezoek gebruik wordt gemaakt om illegaal de VS binnen te komen.



ORANJESTAD — Bij Aruba School of Hotel Technology en Bushiri Beach Resort werd zaterdag om twee redenen feest gevierd. Allereerst vanwege het vijf-jarige bestaan en daarnaast vanwege de officiële opening van de nieuwe rechtervleugel. De officiële opening werd (zie foto boven) verricht door minister van Welzijnzaken, mr. Mito Croes, in tegenwoordigheid van gouverneur F.B. Tromp, overige leden van de ministerraad, de Staten-voorzitter en andere Statenleden en overige genodigden. Foto onder: een blik op de nieuwe rechtervleugel van het Bushiri Beach Resort.



[illegible]

De eerste indruk van de film is dat het een gewone, maar wel heel interessante, documentaire is. Het is een film die niet alleen de geschiedenis van de oorlog, maar ook de menselijke aspecten ervan behandelt. De film is gemaakt door een Nederlandse filmmaker, die een zeer goede kennis heeft van de Nederlandse geschiedenis. De film is gemaakt in een zeer stijlvolle manier, met veel prachtige beelden en muziek. De film is een must-see voor iedereen die geïnteresseerd is in de Tweede Wereldoorlog.

[illegible]



# INDENS DE EUROPESE KAMPIOENSCHAPPEN IN MOSKOU

## Topduel in de eredivisie overtuigend door PSV gewonnen

### PSV straft te grote risico's en organisatiefouten bij Ajax voldoende af met 4-2 winst

EINDHOVEN — Landskampioen PSV heeft zondag in een overtuigend stadium van het seizoen de overmoed van Ajax afgestraft. In de aanloop naar de derde nationale voetbaltoernooi op rij trok de Eindhovense ploeg counteren naar hartelust. Ajax, al jarenlang zonder succes in het Philipsstadion, deed alsof het in de Meer speelde en zag de defensieve risico's en organisatiefouten resoluut uitgebuit door PSV, dat uit zes doelpunten liefst vier keer scoorde (4-2). De opvallende trefzekerheid in het elftal van trainer Hiddink was door Ajax, ondanks de aanranding, niet te beantwoorden.

De overwinning van 4-2 geeft PSV al de riantse voorsprong van punten op de voornaamste concurrent Ajax, dat door de wisselende keuzes van technisch directeur Johan Cruyff mogelijk komende weken nog op grote achterstand belandt. Cruyff heeft tegen PSV een zeer aanvallend concept, waarbij de offensieve van Bosman en Witschge voortdurend voor een aanvalslinje van vier man zorgde. Slechts één tusschot van Schip was daarin zijn persoonlijke tegenstander, de Deen van de baas.

Voor Ajax echt aan het afwerken van zijn aanvalsgedachten was zijn aanval op 0-2 achter tegen PSV. In de 5e minuut bleek al de geringe achterstand van het Ajax-veld, met de twee pioniers Wouters en Winter, en de rechte rolverdeling in de Amsterdamse defensie. Lerby kwam uit over rechts, Winter en Wouters verzuimden hun taak om de instormende linksback van de aanval te stoppen. Winter mist, toen Arnesen daar na een voorzet van zijn landgenoot voor Menzo verscheen: 1-0. Enven minuten later liep de aanval weg uit de dekking, die van Rijkard had moeten ko-

#### Topscorers eredivisie

DEN HAAG — Juul Ellerman heeft zondag zijn leidende positie in de topscorerslijst van de eredivisie verstevigd. Het grootste talent van Sparta scoorde tegen Volendam tweemaal. Hij wordt gevolgd door Lipponen (FC Twente) en Arnesen (PSV) die vijfmaal raak schoten.

De stand:	
1. Ellerman (Sparta)	7
2. Lipponen (Twente)	5
Arnesen (PSV)	5
4. Kieft (PSV)	4
Lindford (For)	4
Grim (DBO)	4
7. Lengkeek (Sparta), Gillhaus (PSV), Van der Waart (PEC), Yucedag (PEC), Brocken (WIL), Duif (Vol), Verroen (Utr), Van Loen (Utr), Van Roon (Haa), Duut (For), Van der Wiel (DS), Rijkard (Aja)	3

#### Twee fouten van Rijkard

Na rust bleef Ajax, waar de vorig seizoen voorbeeldige organisatie in het centrum van de defensie door de technische staf duidelijk lijkt verstoord, aandringen. Zonder resultaat. De uitbraken van PSV leverden echter ook geen resultaat op, vooral omdat uitblikker Vanenburg zich te veel aan de zijkant van het veld ophield.

Twee fouten van Rijkard binnen vier minuten zorgden dat PSV toch weer tot een nieuwe demarrage in staat bleek. Eerst werkte Rijkard na een kopbal van Gillhaus de bal via de binnenkant van de paal in eigen doel (3-1), een dienst die zeker niet in de gewraakte overeenkomst Rijkard - PSV stond opgenomen. Kort daarna verloor de twijfelende international, die de aanvoersband aan Wouters was kwijt geraakt, een duel op het middenveld met de gretige Arnesen. De sprint van de Deen over 50 meter werd besloten met een krachtige uithaal: 4-1.

#### Rijkard probeerde zich wanhopig te verstoppen

tussen de grassprietten. Hij nam achtien minuten voor tijd nog enige revanche op zichzelf, toen hij van afstand met een volley Van Breukelen klopte: 4-2. Die trefter had slechts betekenis gehad, als Winter twee minuten later de bal uit een kopkans ook langs 'De Breuk' had gewerkt. Daarna zakte de energie en de motivatie in de elf van de Europese bekerhouder tot een begrijpelijk dieptepunt.

Ajax werd onverwacht toch op de schouders geslagen door coach Cruyff, die zich zeer tevreden toonde over het vertoonde spel. "Vier organisatiefouten hebben ons de nek omgedraaid. Ik kijk echter niet alleen naar de uitslag. Het spel was uitstekend. We hebben voetballend gedomineerd, uitmondend in kansen", aldus de teksten van Cruyff, die hadden kunnen stammen uit het leerjaar 85/86.

### Zojuist ontvangen WHIRLPOOL wasmachines!



**Volautomatische wasmachine:**

- groot laadvermogen
- controle van watertemperatuur
- controle van waterniveau
- wijd openende deksel
- instelbare wasprogramma's

Whirlpool voor kwaliteit en duurzaamheid

Curaçao - Caracasbaaiweg 6-10 - Tel. 616055

**HAGEMEYER CURAÇAO**



EINDHOVEN — Met een trefter in eigen doel en een trefter in het doel van PSV, was Frank Rijkard in het topduel tussen PSV en Ajax in Eindhoven een opvallend persoon. De Ajaxed raakte in de afgelopen week zijn aanvoersband kwijt met een kleine marge, nadat coach Cruyff zijn functie in de spelersgroep ter stemming had voorgelegd. Jan Wouters werd de nieuwe aanvoerder van Ajax, en droeg als zodanig afgelopen zondag voor het eerst het teken van de waardigheid om zijn arm.

#### Loting voor Flushing Meadow bekend

### Michiel Schapers loot tegen de als legende geplaatste Andres Gomez

NEW YORK — Michiel Schapers heeft het bij de loting voor Flushing Meadow niet getroffen. In de eerste ronde van het tennistoernooi de open Amerikaanse kampioenschappen, dat volgende week maandag begint, wordt de Nederlandse Andres Gomez als tegenstander. De loting uit Ecuador is in New York als negende geplaatst.

Bij de dames is geen enkele Nederlandse speelster rechtstreeks tot het hoofdtoernooi toegekomen. Nicole Jagerman, die de tweede reservplaats bezette, heeft zich teruggetrokken.

genstander: zijn landgenoot Karel Novacek. Stefan Edberg kan zich eveneens voorbereiden op een zware taak. Zijn pad wordt gekruist door spelers als de Amerikanen Derreck Rostagno en Dan Goldie of de Argentijn Martin Jaite. Wimbledon-kampioen Pat Cash is al evenmin ontzien met tegenstanders als de Zweed Peter Lundgren, de Amerikaan Kevin Curren, de Rus Andrei Sjtsjnikov, de Amerikaan Paul Annacone en bovenal de van een vormcrisis teruggekeerde Zweed Joakim Nyström.

#### Door Pirates te verslaan

## Wild Cats stelt deelname de baseball-playoff zeker

WILLEMSTAD — De AA-klasse baseball-competitie werd afgelopen zaterdagavond hervat na de onderbreking voor het Panamerikaanse toernooi in Indianapolis. Wild Cats/Banco di Caribe greep de eerste de beste wedstrijd aan om zijn deelname aan de playoff-offs zeker te stellen, zodat thans het kwartel dat straks de kampioensstijl zal betwisten voltallig is. Eerder hebben zich zoals bekend St. Rosa Indians, St. Maria Pirates en Royal Scorpions voor de eindstrijd geplaatst.

Cats en Pirates hielden elkaar zaterdagavond 10 innings lang stevig in de clinch dankzij uitmuntend heuvelwerk van hun werpers, respectievelijk Hector Francinet en Richinel Isabella. Cats nam in zijn eerste slagbeurt als een 2-0 voorsprong maar raakte deze in de derde inning weer kwijt. Vanaf dat moment beheersten de twee werpers de strijd volkomen.

Cats scoorde in de eerste inning op een honkslag van Swendley Kleinmoedig en een homerun van Nato Anasagasti, waarna Pirates in de derde de stand recht trok op een drie-honkslag van Sherman Leonora en een misgreep van de shortstop. De doorbraak in de strijd kwam pas in de tiende inning. Een kostbare fout van de honkman Nelly Jacoba en een honkslag van Elton de Castro (amper de derde van Cats tegen pitcher Isabella) liuiden de overwinning van Cats in. Isabella werd vervangen door Arthur Bonifacio die precies de verkeerde dingen deed. Hij opende met een wildpitch en gaf daarna driemaal vierwijd waardoor Cats tot 4-2 kon uitlopen. De eindcijfers waren: 4 runs, 3 honkslagen en 2 veldfouten voor Cats en 2-6-1 voor Pirates. Bij Cats sloot Humphrey Cecilia de wedstrijd af als pitcher; hij verving Francinet in de achtste inning.

Gistermorgen behaalde Scorpions geheel volgens verwachting met de score van 8-6 een overwinning op Sorpresa. Scorpions nam een gerieflijke 6-0 voorsprong in de eerste drie innings en kende daarna slechts één moeilijke inning waarin Sorpresa 4 runs op het scorebord wist te brengen. Scorpions liet in de eerste inning al de vierde en 1

#### In de eredivisie

## Jong Colombia weet Centro op 1-1 gelijkspel te houden

WILLEMSTAD — De tweede wedstrijd in het kader van de finaleronde van het FFK-voetbal heeft in de eredivisie een gelijkspel opgeleverd tussen Jong Colombia/Winkel & Zonen en Centro Dominguito/Island Finance en in de eerste divisie een zege voor Indekor over Hubentut Westpunt. Het programma trok een kleine 800 toeschouwers.

dernam al in de vierde minuut een van zijn karakteristieke rushes, omspeelde een tweetal verdedigers en gaf een slimme achterzet aan de inlopende Hensley Felomina die zonder al te veel moeite de Jong Colombia-doelman het nakijken kon geven.

Jong Colombia reageerde snel en effectief want de gelijkmaker zat al in de negende minuut. De "Colombianen" profiteerden van een moment van verwarring in de achterhoede van Centro om door het centrum door te dringen. Erwin Emerencia schoot de eerste maal tegen het lichaam van keeper Ingemar Pieterella maar mocht het een tweede keer overdoen. Met een intelligent "lobje" werkte hij het leer ditmaal over het hoofd van de doelman. Jong Colombia behield hierna het initiatief maar faalde verscheidene malen in doelpijp

In de tweede helft daalden het tempo en de spanning aanzienlijk. Aan beide kanten werd behoudend gespeeld om niet op achterstand te geraken. Behalve dan de slotfase waarin Centro wel volop tot de aanval overging. Een keer stond de staander succes in de weg voor de Dominguito-ploeg (schot van Sharon de Windt) terwijl Nene Fonseca een ander goede doelpunt vergooid.

In de eerste divisie wedstrijd viel er wel een beslissing. Indekor versloeg Hubentut Westpunt met 2-1. Beide Indekor-treffers werden gemaakt door Angel Becker (de eerste uit een strafschop). Norwin Alberto scoorde, eveneens uit een strafschop, het enige doelpunt van Hubentut Westpunt.

De finale-serie wordt vrijdagavond voortgezet met de volgende wedstrijden: Centro Barber-Indekor; Undeba-Jong Colombia.

#### 0-0-0-0-0

AMERIKAAN / COLUMBIA — De Amerikaanse Marion Starling is de nieuwe wereldkampioen boksen in het weltergewicht (WBA-versie). Starling zegevierde over de uitverdediger Mark Breland. Arbitrator Tony Perez staakte het gevecht na anderhalve minuut in de elfde ronde. De partij vond plaats in de Amerikaanse stad Columbia in de staat South Carolina.

#### Topscorers uit de eerste divisie

DEN HAAG — De lijst van de beste schutter in de eerste divisie wordt sinds de vierde speeldag aangevoerd door De Jonge van Heerenveen. Hij scoorde tegen NEC tweemaal.

De stand is:

1. De Jonge (Hee)	6
2. Van der Ark (Cam)	5
Van der Wiel (RKC)	5
4. Talan (Vit)	4
Oosterhuis (Wag)	4
Van der Brink (Wag)	4
Lindhout (Ein)	4
Carbo (NEC)	4
Jansen (NEC)	4
Van der Laan (RBC)	4
Van der Hoeven (SVV)	4

#### MALTA AMSTEL SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad)  
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.


BOWLEN (Damaor Bowling Club, Chuchubweg)  
openingsdagen: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO  
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken in het Maduro Plaza.

ATLETIEK (Road Runners Klub Korsou)  
18.00-21.00 uur inschrijving voor de Fatumloop - Clubhuis RKK achter Trupial Inn.

BASEBALL (AA-klasse)  
20.00 uur Blue Hawks vs Alpha - Sentro Deportivo Korsou.

### HIER WAAIT EEN FRISSE LUCHT...



Deze dagen waait er een heerlijk frisse wind: Hagemeyer heeft een Super Aanbieding van Aircor's en SPLITUNITS van het bekende Japanse merk Toshiba.

Toshiba is de trotse leider van Japanse airco's; bekend om z'n airco's met ROTARY COMPRESSORS, die veel minder stroom verbruiken door hun lage WATT systeem (minder dan de helft van de Amerikaanse merken). Toshiba airco's zijn vervaardigd van zorgvuldig geselecteerde materialen.

9000	B.T.U.
12000	B.T.U.
18000	B.T.U.
24000	B.T.U.

**SPLIT UNITS:**

8000	B.T.U.
12000	B.T.U.

**HAGEMEYER**  
Curaçao - Aruba - St Maarten

**TOSHIBA**

1) \* goedkoper in prijs  
2) \* minder stroomverbruik  
3) \* het minste geluid.





# DEPARTEMENT VAN HANDEL, INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID

Maximum prijzen voor het eilandgebied BONAIRE, ingaande 31 augustus 1987.

	verpakking	kleinhandel	consument
<b>Koffie</b>			
<b>DOUW EGBERTS ROASTED</b>			
(aroma rood)	24/250 gr.	f. 81.57	f. 3.77 -f. 0.11
(select zilver)	24/250 gr.	f. 84.83	f. 3.92 -f. 0.12
(rosta)	24/250 gr.	f. 71.77	f. 3.32 -f. 0.09
(excellent goud)	12/250 gr.	f. 47.13	f. 4.36 -f. 0.13
(piazza espresso)	12/250 gr.	f. 47.18	f. 4.36 -f. 0.14
(mocca royal)	12/250 gr.	f. 44.00	f. 4.07 -f. 0.12
(decale)	12/250 gr.	f. 42.94	f. 3.97 -f. 0.12
CAFE CORONA	15/400 gr.	f. 79.70	f. 5.89 N
NESCAFE COLOMBIANO	24/170 gr.	f. 61.42	f. 2.84 -f. 0.26
	24/170 gr.	f. 114.27	f. 5.28 -f. 0.61
IMPERIAL (pakje)	20/500 gr.	f. 93.15	f. 5.04 -f. 1.22
<b>Thee</b>			
PICK WICK (ceylon)	24/20x2 gr.	f. 28.59	f. 1.32 -f. 0.03
	24/20x4 gr.	f. 36.60	f. 1.70 -f. 0.03
	40/100x2 gr.	f. 233.19	f. 6.47 -f. 0.06
	12/20x4 gr.	f. 19.58	f. 1.81 -f. 0.03
	24/20x1.5 gr.	f. 24.77	f. 1.14 -f. 0.03
<b>Basvoeding</b>			
<b>GERBER</b>			
(van Venezuela)	24/132 gr.	f. 8.23	f. 0.37 N
<b>Babymelkpoeder</b>			
<b>NUTRICIA</b>			
(nutriton)	12/45 gr.	f. 89.49	f. 8.28 -f. 2.52
(almiron)	24/400 gr.	f. 123.16	f. 5.71 -f. 0.03
<b>Melkpoeder</b>			
<b>KANNY (instant)</b>			
(instant)	24/400 gr.	f. 53.82	f. 2.42 -f. 0.14
(instant)	6/1800 gr.	f. 52.52	f. 9.45 -f. 0.46
(instant)	6/2500 gr.	f. 72.90	f. 13.12 -f. 0.93
COAST (instant)	6/1800 gr.	f. 61.40	f. 11.05 -f. 0.23
(instant)	6/2500 gr.	f. 85.47	f. 15.39 -f. 0.31
<b>Melk in blik</b>			
<b>CAMPROLAC (gesuikerd)</b>			
Roombiter	24/397 gr.	f. 31.41	f. 1.45 N
LACTIC (gez. + ongeze.)	40/1 1/2 lbs.	f. 32.60	f. 0.91 N
<b>Margarine</b>			
<b>BLUE BAND</b>			
	48/450 gr.	f. 101.08	f. 2.30 -f. 0.07
	24/900 gr.	f. 93.62	f. 4.25 -f. 0.18
	8/2250 gr.	f. 74.43	f. 10.13 -f. 0.43
(gold)	40/250 gr.	f. 37.19	f. 1.01 -f. 0.05

Eerstvolgende publicatie geschiedt op 15 september 1987.

De Minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid.

## UITNODIGING

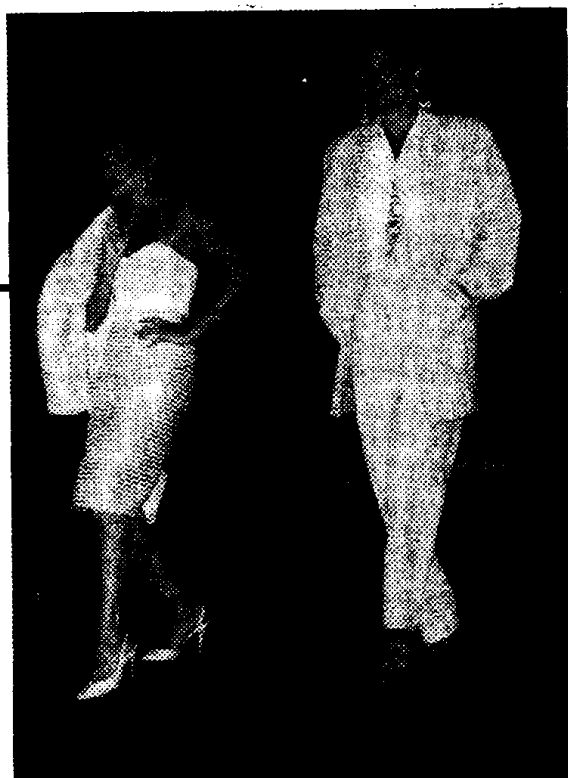
Bij gelegenheid van het Gouden Kloosterfeest van

**FR. AURELIO VERBUNT**

nodigen wij vrienden en bekenden uit voor een gezellig samenzijn, op Huize Scherpenheuvel, op vrijdag 11 september 1987.

Tijd: 19.30 tot 21.30 uur.

De fraters van Tilburg.



Zojuist ontvangen grote zending

**DAMES-ARTIKELEN**

exclusief en naar de laatste model!

Wij verwachten U!



Schotgatweg Oost 191A  
Telefoon: 613111-613090

**WILLEMSTAD**—Het afgelopen weekende heeft Curaçao wederom bewezen op internationaal niveau een muziek- evenement te kunnen organiseren. Was het vorig jaar een Troubadours- festival dat op zeer hoog niveau in Centro Pro Arte georganiseerd werd, zaterdag en zondagavond werd het Curaçao International Song Festival op de planken gebracht met 33 kandidaten uit verschillende landen. Het was Claudius Philips die een gat in de lucht sprong en er met de eerste prijs in de categorie "stem" vandoor ging, terwijl de zeer bijzondere Radoyka Sverko- Hotko uit Joegoslavië met het liedje "Sleep well my love", de eerste prijs in de categorie "Lied" in de wacht sleepte.

Gedurende twee avonden lieten artiesten uit de hele wereld hun kunnen zien in Centro Pro Arte. Behalve veel deelnemers uit het Caribisch gebied, was ook Europa vertegenwoordigd en uiteraard verschillende Curaçaose kandidaten die het er zeer goed van af brachten en drie prijzen in de wacht sleepten.

### PLUIMPJE

Het Curaçao International Song Festival, was georganiseerd in samenwerking met de internationale organisatie voor dit soort activiteiten, Fidof en kreeg steun van zowel de eilands- als lands- overheid en verschillende particulieren. De eerste avond presenteerden alle kandidaten hun lied, hetgeen werd afgewisseld met een optreden van de groep "Brotherhood of Man" en een dansshow van Cesario Dance Creation. De deelnemers werden begeleid door een orkest dat onder leiding stond van Errol "El Toro" Colina. Het orkest verdient zeer zeker een pluimpje waarbij de rol van "El Toro" niet onvermeld mag blijven, zeker niet gezien het feit dat hij de arrangementen van veel van de Antilliaanse deelnemers voor zijn rekening had genomen.

In tegenstelling tot het orkest, viel het achtergrondkoor heel erg tegen. Met name zaterdagavond was het feit dat er af en toe zelfs vreselijk vals gezongen werd, heel irritant. Zondagavond waren de twee dames en twee heren iets beter in vorm maar het liet nog steeds te wensen over.

De meeste deelnemers bleken een vrij hoog niveau te hebben. Jammer was echter dat bij dergelijke evenementen door de artiesten vaak voor langzamere nummers gekozen wordt. Een wat vlotter nummer brengt vaak de vaart in een show en met name zaterdagavond na de pauze werd de show hierdoor wat te traag. Dat was overigens niet alleen te wijten aan de artiesten: om kwart voor twee

was het evenement zaterdagavond pas afgelopen en met maar één pauze is dat een lange "zit".

### STAANDE OVATIE

De groep "Brotherhood of Man" kreeg zaterdagavond een spontane staande ovatie toen de twee zangeressen op magnifieke wijze het nummer "I know him so well" zongen. Behalve deze groep was er zaterdagavond ook een optreden van de dansgroep Cesario Dance Creation in het programma opgenomen. Het was echter jammer dat deze groep niet een eigen decor had of tenminste vóór de gordijnen danste. Het geheel kreeg daardoor een rommelige indruk omdat vlak achter de dansers de "rommel" van een bijna 25 man sterk orkest stond opgesteld.

Zondagavond bleken er verschillende "verrassingen" in het programma te zitten. Alle 16 finalisten waren voor de pauze al aan de beurt geweest, met een korte onderbreking door de groep Issoco. Na de pauze verscheen George Willems op het podium, die uiteraard een fantastische show ten beste gaf. Vervolgens trad de groep Era op, nog steeds volgens het programma, die overigens voor haar muziek gebruik maakte van een tape. Dat deed niet alleen af aan de kwaliteit maar het was ook een beetje een raar gezicht omdat de muzikanten maar wat stond aan te rommelen op de instrumenten. Na Era werd het publiek "verrast" op eenzelfde show als zaterdagavond van het balletgezelschap. Dit niet in het programma opgenomen

Kwaliteit deelnemers ook zeer hoog

## Curinfest was show van internationaal kaliber



optreden, bleek hetzelfde te zijn als de avond tevoren. Een beetje vreemd, zeker als men bedenkt dat de kaarten in principe voor beide avonden tegelijk werden verkocht. Dat de deelnemers beide avonden hetzelfde lied zingen, is begrijpelijk maar twee dezelfde dansvoorstellingen is een beetje teveel van het goede. Datzelfde gold voor Brotherhood of Man die opeens uit het niets op het podium verscheen. Het nummer "I know him so well" was de moeite van een tweede keer wel waard, maar de groep heeft ongetwijfeld meer mooie nummers en dat was voor de afwisseling veel leuker geweest.

### VERTRAGING

Na deze groep leek het eindelijk zover te zijn dat de uitslag bekend gemaakt kon worden. Beide avonden liep dit programma- onderdeel echter de nodige vertraging op. Zaterdagavond was dat zelfs zo erg dat MC Orlando Cualess, die overigens op formidabele wijze werd bijgestaan door Nataly Petronia (bekend van het televisie- nieuws en Z-fm), de kandidaten "zoet" moest zien te houden met het zingen van liedjes.

Er waren verschillende prijzen te winnen. Zo ging de Curaçaose deelnemer Bibi Providence er zeer verdiend vandoor met de prijs voor het meest opvallende arrangement voor haar liedje "Smile". Ook Solange Camelia uit Curaçao is een "rijzende ster" aan de artiesten- horizon en kreeg hiervoor een aanmoedigings- prijs voor jonge arties-

ten van de internationale organisatie Fidof. Een speciale prijs werd ook door een gast uit Ierland beschikbaar gesteld. Die ging naar de Finse deelnemster Leene Nilson. Alhoewel deze kandidaat qua kwaliteit er niet echt uitsprong, was het zonder meer het meest opvallende optreden van beide avonden. Leene Nilson had, evenals verschillende andere deelnemers, haar eigen dirigent. Die kwam het podium op springen in plaats van lopen, voorzien van een opvallende zonnebril. Of de man echt een dirigent is, is mij niet duidelijk geworden, een clown is het in ieder geval. Van zijn hoofd tot tenen was hij in beweging tijdens de begeleiding van de orkestleden die zelf ook hun lachen niet in konden houden. Halverwege het nummer ging de dirigent spontaan met de zangers meedansen die met haar leren pak en swingende show op zich al een opvallend verschijnsel was.

### MOOISTE LIED

De eerste prijs in de categorie "Stem" ging naar de Arubaan Claudius Philips met zijn lied "Falling in love again", hij bemachtigde ook de tweede prijs in de categorie "Lied" en ging er tevens met een tiendaagse- vakantie naar Joegoslavië vandoor die beschikbaar was gesteld door een Joegoslaviëse gast. De derde prijs in deze categorie werd gewonnen door Melania van der Veen uit Curaçao met het nummer "Cosas Diferentes". Zij had overigens best hoger mogen scoren. De tweede prijs in de categorie "Stem" ging naar Radoyka Sverko-

Hotko uit Joegoslavië met het nummer "Sleep well my love" dat ook de eerste prijs in de categorie "Lied" behaalde. Voor mij was dit het mooiste nummer van het Song- festival. De mening die door me en anderen aanwezig gedeeld werd. Ook de interpretatie door deze bijzondere vrouw, was zeer hoog niveau. Overigens was deze deelnemster, één van de meest- besproken gasten. De discussie draaide met name om het feit of het wel een vrouw was. Uit goede bron vernam de Amigue dat dit inderdaad niet het geval was en het om een travestie ging.

### ONBESCHOFT

De tweede prijs in de categorie "Stem" ging naar Claudius Philips terwijl Aubrey Cummings uit Barbados met het lied "C'est la vie" de derde prijs behaalde. Ook deze kandidaat had meer verdiend: hij begon met een intro waarbij hij zelf gitaar speelde en slechts door violen begeleid werd, waarna het voltallige orkest de rest van het lied begeleidde. Meningen verschillen echter (en dat is maar goed ook!) en te zien aan de reactie van het publiek, werd de keuze van de jury wel ondersteund. Het publiek dat zich overigens de hele avond spontaan had gedragen, liet de beleefdheids- vormen op het einde van de avond afweten. Toen liet de techniek het namelijk afweten: een stop beag het en daarmee alle microfoons op het podium. De Arubaanse zanger had zijn "triomf- ronde" al volbracht maar de Joegoslaviëse kandidaat moest haar lied nog zingen. Een groot deel van het publiek nam echter niet de moeite daar nog op te wachten, terwijl de storing misschien tien minuten heeft geduurd. Niet alleen voor de gasten die wel willen blijven wachten, was het vertrek van een grote mensen- menigte heel storend, maar voor de deelnemers was dit rondt onbeschoft.

### GESLAAGD

Een verrassende afsluiting van de avond was de champagne met een hapje dat in de hal op het publiek stond te wachten. Dit bracht met zich mee dat de mensen nog even bleven napraten, terwijl het meestal een grote "run" is naar de auto's om zo snel mogelijk de parkeerplaats af te komen. Met name Manfred "Fecco" Gomes mag niet ongenoemd blijven: hij was de motor achter het evenement dat gerust als "geslaagd" omschreven mag worden. Samen met een grote groep van medewerkers is Fecco Gomes er in geslaagd een vlot lopende show op het podium te zetten. Dat er fouten zijn gemaakt zal door hem zeker niet ontkend worden, die zitten er volgend jaar echter vast niet meer in...

## Zakenvaria

**WILLEMSTAD**— Per 1 september betreft CITCO het voormalige Barclays Bank gebouw aan de schotgatweg Oost 44. Op diezelfde dag ondergaat het verzekeringsbedrijf CTC/ ATLAS Insurance Services NV een naamsverandering en zal voortaan CITCO Insurance Services NV heten. Hiertoe is besloten vanwege de betere herkenbaarheid van de CITCO groep. Naast de CITCO Insurance Services NV zullen tevens in het gebouw de CITCO Banking Cooperation NV en CITCO Bank Antilles NV worden gehuisvest.



**ALYPSONA SHIPPING**

VOOR AL UW PAKKETTEN EN VERHUIZINGEN NAAR SURINAME EN NEDERLAND

Ook voor al Uw tax-free artikelen.

—STUUR ZE EEN 60 KILOTON

VOOR SLECHTS NA f. 50.00

—OF EEN CALYPSONA DOOS

VOOR MAAR NA f. 42.50

—OF MAAK ZELF EEN DOOS NAAR UW KEUZE

HET GEWICHT KOST U NIET!

Aflevering mogelijk tot en met 8 september 1987.

Op 7 en 8 september de hele dag open, aan de W.I. Compagniestraat 23, telf. 624763 of 87788 kantoor Hato kamer 208.

Nog steeds bestelbaar onze voedselpakketten en kippen.

**ONZE DOZEN ZIJN ER WEER.**

In kader van jubileumjaar

## Radulphuscollege legt nadruk op de vorming van leerlingen

**WILLEMSTAD**— Ter gelegenheid van het veertig jarig bestaan van het Radulphuscollege heeft de directie in overleg met de docenten besloten om dit nieuwe schooljaar uit te roepen tot jubileumjaar waarin het accent zal komen te liggen op de vorming van de leerlingen in het algemeen.

In verband hiermee heeft de directie samen met de docenten en de leerlingenraad een actieplan opgesteld van voorlopig acht onderwerpen waaronder ruim gesorteerde kantine, de leerlingen niet meer de drukke straat over moeten. Van het docententeam is geopteerd om te gaan werken aan het niveau van het Nederlands bij leerlingen. Terwijl de docenten werken aan concrete plannen, door Sedukal al een begin maakt met een programma voor verbetering van de beheersing van het Nederlands binnen het onderwijs.

Samen met de oudercommissie wordt gewerkt aan een filmproject. Onder deskundige begeleiding zal worden nagetaakt hoe de film beter dienstbaar kan worden gemaakt binnen het onderwijs. In verband hiermee staat de aanschaf van televisie en video- apparaten die zowel Amerikaanse als Europese opnames kunnen tonen, waardoor gebruik kan worden gemaakt van buitenlandse onderwijsvideo's. Dit jaar gaat ook een type- cursus van start terwijl de eindamen kandidaten een kookcursus kunnen gaan volgen. Het is niet de bedoeling dat alles beperkt blijft tot het jubileum- jaar maar dat deze plannen ook de komende jaren zullen worden gevoerd.

**KARACHI**— Tijdens een gescheepse huiszoekings- actie in rachen Hyderabad zijn politiemensen opgepakt na de etnische roeders 30 dagen eisten. In deze staat geldt de avondklok na deze rellen.

Op bedreigde diersoorten

## Nederland vindt controle op zendingen uit Antillen voldoende

**WILLEMSTAD / DEN HAAG**— Volgens de Nederlandse minister Braks van Landbouw is de verzending van bedreigde diersoorten en plantensoorten vanaf de Antillen niet illegaal. Invoer van die soorten in Nederland zonder de benodigde documenten, is echter niet toegestaan.

Dat antwoordde Braks op schriftelijke vragen van de Nederlandse Kamerleden De Boois en Jabaaij van de PvdA. Die waren in de pen geklommen naar aanleiding van de onderschepping van een lading van tweeduizend brilaamannen die op reis waren van de Nederlandse Antillen naar Taiwan. De Amigoe berichtte al eerder over deze zending.

De afgelopen jaren zijn in Nederland verscheidene zendingen bedreigde diersoorten vanaf de Nederlandse Antillen in beslag genomen, zo bevestigde minister Braks op de vragen. De verzending van die diersoorten vanuit

de Antillen is echter niet illegaal, zo werd daarbij door de minister aangegeken. Invoer van bedreigde diersoorten zonder de benodigde documenten op Nederlands grondgebied is echter niet toegestaan. De mogelijkheden voor controle zijn voldoende, zo meent Braks. Een verscherpte controle op zendingen vanaf de Antillen en Aruba acht Braks niet nodig.

Ondertussen worden op de Antillen wel pogingen gedaan om een overleg op gang te brengen voor verscherpte controle. Dat gaat niet alleen om bedreigde diersoorten die via de Antillen naar elders verscheept worden, zoals het geval was met de brilaamannen die niet op de Antillen leven, maar vooral ook om op de Antillen beschermde flora en fauna en andere artikelen die niet uitgevoerd mogen worden. Het is een bekend probleem dat er nogal wat uitgevoerd wordt dat wettelijk gezien op de Antillen zou moeten blijven.

Even noteren..... op naar

**BLOEMPOT'S BOOK TOY & GIFTSHOP N.V.**

**GROOTSE UITVERKOOP**

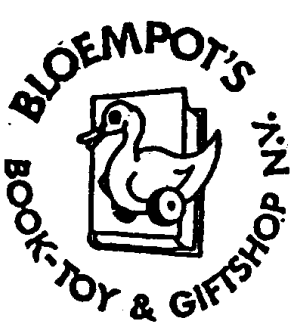
met kortingen van

**10% t/m 50%**

Profiteer Nu!

Deze aanbieding duurt tot/ met

**DONDERDAG 3 SEPTEMBER**





## BONAIRE

AGENDA

TEL: 8000  
FAX: 8222  
CENTRALE: 8845  
POSTAAL: 8900

TE LAGOEN: maandag t/m vrijdag  
10.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00  
en zondag gesloten.

REARE BIBLIOTHEEK  
tijden voor het publiek)  
dag en donderdag van 14.00-18.00  
vrijdag en zaterdag van 08.00-12.00  
en zondag van 10.00-12.00

tijden voor lezers)  
dag van 14.00-19.00 uur.

SLUITING: maandag t/m vrijdag  
kende stukken 15.45 uur; gewone  
16.30 uur.

ICE CLUBS  
donderdagavond 19.30 uur - Hotel  
nauw.  
informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.  
Table: elke tweede maandag  
centrum Terra Corra.  
donderdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

TOERSKANTOOR EN BEVOLKING:  
12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geo-

BIBLIOTHEEK: voor bezichtiging  
gelieve contact op te nemen met de  
Rudy Bedacht, Noord Nibboko 194.

CLUB (Weg naar Willemstoren):  
op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-  
te van 12.00-24.00 uur.

UR (gezaghebber): elke donder-  
dag van 09.00-11.00 uur op het Be-  
nauwtoer, Kralendijk; laatste donder-  
dag van maand van 10.00-12.00 uur te

USHI (tel.: 8198): verzameling Bonaire  
scheppen en koraal; open van  
t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur -  
Nibboko Zuid 3.

openingstijden slachthuis maan-  
dags van 07.00-12.00/13.00  
donderdag en vrijdag van  
11.00/11.30-14.30 uur.

WIJNSTEN  
donderdag Kralendijk:  
18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00

oker Antriol:  
19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00

oker Rincos:  
ook zondag, 19.30 uur.

TEBENZORGING doorgeven  
vrijdag A. Wong - Loi-Sing, Kaya  
4.

dringer betraapt

PHILIPSBURG — Zondag-  
kwam de man R.D. op de  
wach en vertelde dat hij  
komt een man betrapte  
was in te breken. Toen  
zag dat hij ontdekt was,  
hij weg in de richting van  
straat. De man gaf een  
ving van de indringer en  
naar de recherche verwe-  
am een aanklacht in te

efstal uit pickup

PHILIPSBURG — Uit een  
kup, die geparkeerd stond  
het Chesterfield Restau-  
werden verschillende ge-  
schieden gestolen, ter  
de van 150 dollar. Men had  
een steen de voorruit van de  
up ingeslagen om de goede-  
de bemachtigen. De man L.L.  
uanabay deed aangifte bij  
recherche, die de zaak nu in  
zoek heeft.

## Bloys van Treslong op eerste bezoek: receptie

RALENDIJK — In ver-  
met het eerste bezoek  
het stationsschip Bloys  
Treslong aan Bonaire, zal  
boord een receptie wor-  
gehouden voor geno-

schip behoort tot een van  
standaard-regatten van  
ortenaar klasse, evenals de  
van Almonde die enkele  
leden geleden voor de eerste  
naar Bonaire kwam. Het  
heeft een geheel geauto-

iseerd sensor wapen- en com-  
municatie-systeem. Het zogenaam-  
de "waco" systeem. Van hieruit  
het gehele schip geleid en  
de verbindingen alsme-

detectie en wapensystemen  
lied. Ook de Lynx helikopter  
rganiek tot het schip be-  
maar in de Antillen wordt  
angen door de opslag van  
tot driehonderd fietsen in  
nager, wordt door dit sys-

gedirgeerd.  
naam van het schip is af-  
tig van de Nederlandse ma-  
officier Bloys van Treslong

eld en trouwe

zoek aan jacht

men verdwenen

PHILIPSBURG — Een zaken-  
van de Franse kant van St.  
ten deed aangifte van  
ten van ruim tienduizend  
die bewaard werden aan  
van een jacht dat voor an-  
gt in Simpsonbay Lagoen.

diefstal moet zijn gebeurd  
ten 23 en 24 augustus. Ver-  
wordt een zekere P.A. die  
woord van jacht placht te ko-  
en die nu verdwenen is  
het geld wordt vermist. De  
recherche stelt een onderzoek in.



**KRALENDIJK** — Over de  
maand juli is in Hotel Flamingo  
Beach weer een verkiezing ge-  
weest voor de employee die door  
de gasten is uit gekozen als Smile  
of the month winner. Het was de-  
ze maal Leo Paulina, de barten-

der van het Flamingo-nest die in  
aanmerking kwam voor de prijs.  
Die werd hem uitgereikt in het  
bijzijn van de algemeen manager  
van het hotel Monte Hollander  
(geheel links). Derde van links  
Leo Paulina.

## Rapport aan ged. Cicilia overhandigd

## Rudy Bedacht: geluidsterreur is een sociaal verschijnsel

**KRALENDIJK** — Al twin-  
tig jaar heeft Rudy Bedacht  
zich verdiept in de problema-  
tiek van de milieu- vervuiling  
die plaatsvindt door het on-  
oordeel- kundig gebruik van  
geluid. Daarover heeft Bedacht  
een rapport geschre-  
ven dat hij als inaugurale re-  
de uitsprak bij zijn gastcolle-  
ges aan de Universiteit van  
Panama. Zijn rapport Aspec-  
tos Audiologicos de la Educa-  
cion Musical bood Bedacht  
aan de gedeputeerde van On-  
derwijs en Cultuur aan.

Bij die gelegenheid legde Bedacht uit, dat het voor de hand  
lag dat hij juist dit onderwerp  
heeft gekozen aangezien hij als  
onderwijzer al verschillende ma-  
len aandacht had gevraagd voor  
de audiologische aspecten in het  
onderwijs. Bedacht noemde Bonaire  
geen uitzondering op het  
gebied van geluidsterreur dat hij  
een sociaal verschijnsel noemde.  
Hij vertelde gedeputeerde Cicilia  
eveneens dat zijn bezorgheid  
over audio- terrorisme en audio-  
narcomanie (verslaving aan een  
bedwelmend middel- Red.)  
steeds groter wordt, aangezien  
daarmee de volksgezondheid onder-  
daamd wordt.

Van gehoorgevoeligheid is  
hoegenaamd niets bekend, aldus  
Rudy Bedacht, omdat er geen au-  
diologische onderzoeken  
plaatsvinden. Daarom worden  
er ook geen normen vastgesteld.  
Slechts de resultaten in het on-  
derwijs worden vastgesteld al-

thus prof. Bedacht tijdens zijn  
gastcolleges in Panama. De gif-  
wolken van lawaai die als duide-  
lijke signalen van milieu- ver-  
vuiling de gemeenschap omrin-  
gen zullen een halt moeten wor-  
den toegevoerd, aldus de direc-  
teur van de Bonaireaanse mu-  
ziekschool in zijn inaugurale re-  
de. En dit kan het best gebeuren  
met behulp van de acoustische  
en audiologische verworvenhe-  
den die de wetenschap ons aan-  
reikt.

## Jopie Abraham laat partij Tien geboden achter

## Reorganisatie van PDB moet zo snel mogelijk gebeuren

**KRALENDIJK** — Al eerder  
in de geschiedenis zijn de tien  
geboden de mogelijkheid ge-  
weest om te overleven. Voor  
de Partido Democratico Bonaire-  
nario (PDB) komen ze mo-  
gelijkwerij te laat, gezien de  
vele problemen, die de partij  
heeft gekend na het behalen  
van de verkiezings- overwin-  
ningen voor Eilandsraad en  
Staten. Abraham heeft zijn af-  
treden vergezeld laten gaan  
van enkele adviezen, waar-  
van de keuze van zijn opvol-  
ger er één is.

Dat is overigens nog het meest  
verwonderlijk, aangezien af-  
treden voorzitter en woordvoer-  
der, Abraham, van de PDB met  
nadruk stelt dat zijn opvolger  
de tweede stemmenrekker in groot-  
te bij de Democratische Partij,  
Avelino Cicilia, zal moeten zijn.  
Juist bij de laatste verkiezingen

## BONAIREAANS COMMENTAAR

### Falend leiderschap

DE AANKONDIGING VAN het ontslag, dat partijvoor-  
zitter Jopie Abraham heeft aangeboden, behoeft niet opge-  
vat te worden als een rampzalige beslissing voor de Partido  
Democratico Bonairiano (PDB) of de Bonaireaanse ge-  
meenschap. Abraham heeft er de laatste jaren de gewoonte  
van gemaakt functies te aanvaarden en die na enige tijd  
weer ter beschikking te stellen. Een lucratieve bezigheid  
waar wegens ontstellend gebrek aan capabele figuren de  
voordelen altijd weer opgeld doen. Al is het maar de we-  
tenschap onmisbaar te zijn met de daaruit voortvloeiende  
vergroting van het aanzien binnen de vereniging.

HET IS IMMERS niet de eerste keer dat Jopie Abraham  
zijn functies ter beschikking stelt. Dat spel is al begonnen in  
november 1984 toen Abraham zijn ontslag indiende als  
voorzitter en bestuurslid van de PDB, gevolgd op 15 decem-  
ber 1984 door zijn ontslag als fractieleider in de Eilands-  
raad. Daarmee verwees Abraham een groepering bin-  
nen zijn partij terug, die overigens fervente aanhangers wa-  
ren van ex-gedeputeerde Avelino Cicilia. De man, die nu ge-  
schikt geacht wordt het vaandel van Abraham over te  
nemen.

HOEWEL ABRAHAM BINNEN zijn partij nimmer met  
ontslag is gegaan, heeft hij wel zijn functie als fractieleider  
opgegeven om minister te worden hetgeen overigens maar  
een jaar duurde. Daarna ambieerde Abraham weer om Sta-  
tenlid te zijn. Een ambitie, die de totale structuur van de  
Partido Democratico Bonairiano (PDB) teniet deed. Deze  
ambitie en de benoeming van mr. George Soliano ontnam  
de Eilandsraad twee van de beste krachten: ex-  
gedeputeerde Monchin Soliano en ex-gedeputeerde  
Franklin Crestian. Om nog maar niet te spreken over het  
geschuif met de politieke nieuwkomer Ernesto Melaan, die  
met een jaar politieke ervaring van onderwijzer achtereen-  
volgens Statenlid, gedeputeerde en Eilandsraadslid werd  
en volgens de plannen van Abraham binnen enkele weken  
geheel uitgerangeerd zal zijn.

NU GROEIT POLITIEK op Bonaire — en daar trouwens  
niet alleen — al heel moeilijk uit boven dorpspolitiek. En-  
kele figuren in de huidige politieke constellatie echter zijn  
capabel om daarin verandering te brengen. Een daarvan  
leek Jopie Abraham, die zich gaarne leider van de Democra-  
ten noemde. En juist in zijn leiderschap heeft Abraham ge-  
faald. Sedert zijn partijvoorzitterschap van de PDB is er  
steeds onderlinge onrust geweest. Jopie Abraham is onge-  
twijfeld een intelligente politicus, die zeker op het gebied  
van politieke kennis zijn zwager Rudy Ellis de loef afsteekt.  
Voor het echte leiderschap kan Jopie Abraham echter wel  
een lesje leren van Ellis, die al meer dan twintig jaar bewijst  
zijn partij, zijn volgelingen en de gemeenschap te kunnen  
leiden. Ex-minister Van der Stee noemde Abraham ooit een  
«enfant terrible» in de politiek. Jopie Abraham is daar nog  
niet boven uitgegroeid.....

## Computer van partij bij XX Bonaire Sailing Regatta

**KRALENDIJK** — Geduren-  
de de twintigste Bonaire  
Internationale Sailing Regatta  
zal voor de eerste maal ge-  
bruik gemaakt worden van  
een computer om de uitslagen  
vast te stellen.

In het verleden kostte het wel  
wat tijd voor de uitslagen in de  
verschillende categorieën be-  
kend waren. Dat zal nu echter  
het werk worden van de com-  
puter, aldus coördinator en secre-  
taris van de BISR Niki Tromp. Het  
idee om de computer in te scha-  
ken — evenals trouwens op Cu-

raao het geval was tijdens de re-  
gatta van april — komt van Ma-  
non Services, die zoals bekend  
een groot deel van de organisatie  
van het zelfstijnen en de activitei-  
ten daarbuiten in handen heeft.  
Verantwoordelijk voor het werk  
van de computer zal de heer Dick  
da Costa Gomez zijn, die met de  
IBM computer onmiddellijk de  
resultaten zal kunnen verstrek-  
ken. Volgens Tromp een grote  
verbetering die aan deelnemers  
en pers een grote voldoening zal  
geven aangezien nu in een mini-  
mum van tijd alle gegevens in de-  
tails bekend zullen zijn.

## Bij afscheid receptie aangeboden

## Van der Lely orienteerde zich

**KRALENDIJK** — Nadat de  
vertegenwoordiger van de  
Nederlandse investerings-  
groep R. van der Lely kennis  
gemaakt heeft met het BC,  
beleek er alle gelegenheid nog  
enkele dagen op Bonaire te  
verblijven.

Robert van der Lely, die inge-  
leid werd door de Gevolmachtigd  
minister in Nederland mr. G.T.  
Hernandez, maakte in de veer-  
tien dagen dat hij op Bonaire ver-  
bleef kennis met een groot aan-  
tal mensen en bedrijven. Dat was  
belangrijk omdat de groep die

Van der Lely vertegenwoordigt  
een aanzienlijke investering  
voor ogen heeft op Bonaire. De  
Nederlandse Amerikaanse groep  
wil namelijk rond 35 miljoen dol-  
lar investeren in een groot va-  
kantie- project bestaande uit ho-  
tels en de daarbij benodigde faci-  
liteiten.

Bij zijn vertrek vanaf Bonaire  
wensten Robert van der Lely en  
zijn echtgenote afscheid te ne-  
men van diverse mensen die alle  
medewerking hebben verleend.  
Dat gebeurde tijdens een recep-  
tie zondagavond in Flamingo Be-  
ach hotel.

De Heer heeft tot Zich geroepen onze  
geliefde echtgenoot en vader

## ILDO GUMERSINDO JULIET

beter bekend als Ito,  
in leven werkzaam  
bij Galmeyer.

De datum van de begrafenis zal later bekend gemaakt  
worden.

Mevr. de Wed. Henriët Juliet  
en zoon Dokter Rodney Juliet.



„Komt allen tot Mij  
die vermoeid en bedroefd zijn  
en Ik zal U vertroosten”.

Met diepe droefheid maken wij het overlijden bekend van

## SERVANITA FRANCISCA SCOOP-HELMIJR

Echtgenoot : Julio F. Scoop  
Kinderen : Russell Scoop en familie  
Andy Scoop en familie  
Eric Scoop en familie  
Irinia Pandt-Scoop en familie  
Selvi Scoop  
Atley Sieger-Scoop  
Mignette Henriquez-Scoop en familie  
Militza Blaauw-Scoop  
Julius Scoop en familie

Broers en  
zusters : Clemence Helmijs en familie, Blanca Curiel-Helmijs  
en familie - Arturo Helmijs en familie - Obencio Hel-  
mijs en familie - Louisa van der Linde-Helmijs en fami-  
lie - Arnold Helmijs en familie - Teodosia Agnes-  
Helmijs en familie - Alcira Helmijs en familie - Josefina  
van Uytrecht en familie - Juchi Fecunda en familie -  
Astrid Helmijs - Marjorie Helmijs.  
Families : Luis Scoop en familie - Jan Scoop en familie - Nennet  
Scoop en familie - Irvin Merkijs en familie - Harold  
Merkijs en familie - Crisma Hennep en familie.

en de  
families : Scoop, Helmijs, Hoendermis, Pandt, Sieger, Hen-  
riquez, Blaauw - Smit - Curiel - van der Linde - Marsera -  
Agnes - Bikker - van Uytrecht - Camiel - Flounia - Jan-  
sen en Merkijs.

De begrafenis zal plaatsvinden dinsdag 1 september 1987, om 5 uur vertrek-  
kende vanuit de kerk van Brevengat naar de katholieke begraafplaats te  
Groot Kwartier.  
Voor de begrafenis zal er een Heilige Mis worden opgedragen.  
Gelegenheid tot condoleren vanaf 1 uur in de kerk van Brevengat.

## Hoofd Arbeidszaken Abdul en Norwin Willem

## Ambtenaren naar rechter in verband overplaatsing

**KRALENDIJK** — Nadat  
reeds een groot aantal  
werknemers via de vakbond  
STGB een rechtszaak heeft  
aangespannen tegen het hui-  
dige Bestuurscollege wegens  
de aangezegde ontslagen,  
wordt dit nu kennelijk ge-  
volgd door andere ambtena-  
ren, die of in aanmerking ko-  
men voor of binnen het over-  
heidsapparaat worden ver-  
plaats.

Zoals bekend, heeft rechter  
mr. W.B. de Jong op 5 augustus  
het verzoek om ongedaanma-  
king van het ontslag van een zes-  
tal individuele eisers en 200  
andere eisers afgewezen. Het ei-  
landsgebied bijgestaan door mr.  
W.J. Knoppel had kennelijk juist  
gehandeld.

Inmiddels zijn er wederom  
twee individuele ambtenaren  
die zich op het gladdé ijs van  
de rechtszaken hebben gewaagd of  
zullen gaan wagen. De eerste  
deed dat afgelopen vrijdag. Het  
hoofd van de afdeling Arbeid-  
en Sociale zaken Carlos Abdul werd  
overgeplaatst naar de afdeling  
Interne dienst. Abdul vond dat  
een miskenning van zijn erva-  
ring en bekwaamheid op die  
plaats en liet zijn advocaat mr.  
L.A. Abraham verzoeken de be-  
slissing van het BC nietig te ver-  
klaren. Het eilandsgebied stuur-  
de mr. Bob Oomen voor verweer  
en deze meende dat Abdul gezien

zijn opleiding diploma's en  
achtergrond deze functie niet  
kon ambieren. De rechter zal ko-  
mende vrijdag uitspraak doen in  
deze zaak.

Een tweede ambtenaar die  
ontvreden is met het beleid van  
de overheid is Norwin Willem  
die vorig jaar tijdens de be-  
stuursperiode van de PDB uit  
het onderwijs stapte ten einde  
zich beschikbaar te stellen voor  
de invoering van Papiamentu op  
de basisschool. Het lag uiteraard  
in de bedoeling dat behalve Wil-  
lem nog twee andere onderwij-  
zers en een schoolhoofd daarmee  
belast zouden worden, maar  
wisseling in het BC voorkwam  
dat. Inmiddels is de ambtenaar  
die Willem assisteerde weer voor  
de klas gaan staan. Willem  
echter meent in deze zaak on-  
rechtvaardig behandeld te wor-  
den en heeft de eis van het BC om  
weer voor de klas te gaan staan  
naast zich neergelegd. Zoals be-  
kend echter is het probleem van  
leerkrachten tekort op Bonaire  
voor de gouvernements- school  
urgent. Deze school moest begin-  
nen met drie vacatures, waarin  
inmiddels door een aangetrok-  
ken Surinaamse leerkracht en  
de terugkomst van Ernesto Me-  
laan gedeeltelijk is voorzien.  
Een vacature is nog steeds niet  
vervuld en het ziet er ook niet  
naar uit dat dit binnenkort wel  
het geval zal zijn. Tenzij de  
rechter anders zal bepalen.

## Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE AN-  
TILLEN GELDIG OP MAANDAG 31 AUGUSTUS 1987 EN TOT  
NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.325	1.345	1.365
PND STERLING	2.835	2.89	2.95
NED GLD	86.43	87.15	87.95
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANS	118.55	119.27	120.07
FR FRANS	28.06	29.16	29.86
DUITSE MARK	97.53	98.25	99.05
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT URE	1.03	1.33	1.39
FR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDER-  
LANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTE-  
MENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 31 AUGUS-  
TUS 1987 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	98.67
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	104.69
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	104.12
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	99.85
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	99.01

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENIN-  
GEN BEDRAAGT 10.59%.  
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN  
BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

**BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA**

maakt de wisselkoers bekend  
van de BOLIVAR, geldig tot

DINSDAG 10.30 uur

**AANKOOP**  
Cash - Cheque  
f. 4.65 f. 5.85

**VERKOOP**  
f. 5.85



# FOR ONLY

## \$ 117 U.S. MONTHLY

Purchase a 12,500 m<sup>2</sup> lot (3.09 acres) in one of Venezuela's richest and most prosperous areas.

Luxury development with areas reserved for Country Club, Swimming Pool, Church, Hotel, Artificial Lake, Commercial Area, Gas Station, Children's Playground, Park, etc.

Located in the area of most rapid growth and valuation in Venezuela, where land prices are constantly increasing.

12,500 m<sup>2</sup> lot (3.09 acres) from \$ 5000 U.S. and easy monthly payments of \$ 117 U.S. (Or the equivalent in Bolivares).

**DON'T LOSE THIS OPPORTUNITY TO MAKE THE BEST INVESTMENT OF YOUR LIFE**

Circle 3, this Company and mail it with your address in order to send you further information:

**INVERSIONES INDELOP, C.A.**  
Edificio Casavéas, Piso 8, Oficina 805,  
Avenida Francisco de Miranda  
Las Petas Casavéas - Caracas - Venezuela.

Write and mail without obligation.  
We will send additional information on lots.

NAME: \_\_\_\_\_  
Cv \_\_\_\_\_  
ADDRESS: \_\_\_\_\_  
No. \_\_\_\_\_  
Cv \_\_\_\_\_  
TELEPHONE: \_\_\_\_\_  
Cv \_\_\_\_\_  
COUNTRY: \_\_\_\_\_

# WEGWIJZER

**GEEF VOORRANG  
AAN DEZE  
ZAKEN.**

**Capri** Salina  
Voor Caracasbaaiweg 13  
**MOOIE SCHOENEN**  
zowel met een hak als plat is  
**CAPRI - Salina Uw beste adres**  
De kleurenkollektie is erg groot; ook in jeans de-  
signs.  
**Prijs: f.29.95**

**MAMI, STOP!**  
Doormanweg 22  
(Hoek van Staverenweg)  
Tel.: 77368

**Uitverkoop - Uitverkoop**  
**KINDERSCHOENEN**  
maat 18 t/m maat 24  
met 30% korting

Ook hebben wij extra kortingen op enkele stukjes leuke kleding. Let op: alleen vandaag en morgen.

**PAPERWORKS**  
(achter Pizza Hut Salina)

Pas ontvangen; foliervingetjes, gum-matjes, lollipops en allerlei andere snoep.

Kom langs, wij verwachten U!

**Caribele**

ARTS & CRAFTS  
Bloempot Shopping Center 3  
Tel.: 78617

De volgende cursussen gaan binnenkort van start:

**MACRAMÉ en EMBALLEREN**  
(september)

Hakari van kerstdecoraties o.l.v. Winnie Grates (oktober).

Komt U langs voor inschrijving en neem kennis van onze voorraad Handenarbeid-, teken- en naal-artikelen.

**MQQ'S** Tel.: 614801

Ontvangen: Ham-Tau.  
20 soorten Chinese pruimen  
Groot assortiment speedijs

1. Bruine Chinese poeder	4. Dinsien en lichte Soya Sauce
2. Vetsin	5. Bean Sauce
3. Hot Sin Sauce	6. Sweet and Sour Sauce.
	7. Char Siu Sauce.

Wonton Velten. Verse Tow Fu.  
Loempia velten.

**Candy and Giftshop TEDDY BEAR**

Groothandelsweg 20 tegenover de kerk in Steenrijk.

Alle soorten snoepjes vertoon-wijzen voor U naar Uw eigen smaak. Ook in kleine dozen, kerstpakketjes, met of zonder verpakking. Voor al uw kinderfeestjes maar ook voor uw eigen feest-kerstpakketjes wij Uw assortiment in diverse verpakkingen zoals U wilt.

Vandaag een grote uitverkoop today's in onze Giftshop uit Europa zoals: Schokolade, Ruitjes, Oudekaas en Nederland. Verder uit Amerika. Het is dus de moeite waard om even bij ons langs te komen.  
Openingstijden: 9.00 u.m. - 7.00 p.m.

**DUMBO**

Winkelcentrum Bloempot - Zuidoostwijk - Tel.: 70614

Wilt u graag een leuk cadeau geven? Kom dan langs bij Dumbo. Ook een collectie rokken en broeken van jeans. 30% korting op een kleine kollektie kleding voor jongens, meisjes en babies.

**plaza souvenirs**

Voor thuisblijvers en vakantie-gangers

- \* Houten T-shirts
- \* Kerstpakketjes
- \* Kerstpakketjes

Affiatieve prijzen en goede service.

Plaza Bar en Columbusstraat

**Fabien**  
Fantasiescouture W. Churchillweg 104A.

Vraag naar de clownes van Fabien. Zij komen op het kindervertoer. Verder alles voor een geslaagd carnavalstoet zoals centrepieces, neuzen, schorten, hoeden, mutsen, bandjes, servetten, armbanden, enz. En den natuurlijk Uw feest-foto's laten afdrucken met gratis flesje.

Voor al Uw **ONTWERPEN, ONDERHOUDEN, REPARATIES VAN BESOUWER, PLASTIC EN GLAS** gelieve bezoeken op te maken op Naam: EcoTech B.V. Onze plaatselijke technische en verkoopafdeling is open en zij zullen de aanvraag op een ervaren en betrouwbare wijze werken en leveren.

Onze leuze is altijd: "KWALITEIT EN DOELMATIGHEID". De streekwijzer naar de ELECTRONISCHE INSTALLATIE en LOODGIETEN is opgehangen in Uw winkel.

**EcoTech B.V.**, Salina Aldea 148B, tel. 60821

**SUPERMARKET**  
Aztekenweg 17 - Tel.: 73332

Vraag naar onze specials. Elke dag vers vlees, viswaren, groente, etc.

De supermarkt met de beste prijzen.

Zaterdag de gehele dag **OPENING** van 8 - 7.30 uur.

Gratis parkeerplaats.

**stoffeerderij ANTILLANA**  
Montageweg 114 Tel.: 673709

Uw aangewezen adres voor het bekleden van stoelen, auto's, etc.

Tevens hebben wij een ruime sortering van stoffen, kunstleder, canvas, spens, etc.

Wij zijn de hele dag non-stop (BEHALVEN) tot 7 uur Zaterdag open tot 4.00 uur s.n.m.

Wij zijn altijd tot Uw dienst!

**Augustinus**  
KATHOLIEKE MIJSCHOLEN

zoals: \* Augustus' Beelden en postcards

\* Missen \* Missen met muziek

Op zaterdagmiddag 14 en zondag vóór 12 uur + 12.00 uur n.m.

Abraham de Heilige 12 Tel.: 60800-60800-61302  
Winkeltijd 10.00

**RUGIDEN N.V.**  
Roofing Contractors  
**REPARATIE en ONDERHOUD VAN ALLE DAKEN**  
Geen overlast in huis daken.

Voor verdere informatie: tel. 619905.

Quaterman heeft de van U trouwen en doopt U een leuk feest?

Kan over lange Recepten heb ik alle foto's afmaken, voor foto's, kalender en kaarten.

**La Bienvenue ANDERS**  
Recepten Winkel  
Tel. 702

Does Uw radio of televisie het niet meer?  
Geen problemen bij:  
**HARTES RADIO A.T.V. SERVICES**  
Tel.: 673717

Alleen de beste reparatie.

Ook vloeren en tapijden wij 2e hands kopen en verkopen.

Winkeltijd 10.00

**Autoverhuur**  
Tel.: 673701

Voor autoverhuur ook na zaterdag, zondagen en feestdagen.

Speciale prijs voor kinderen.

Bij verhuur nog op voor een afspraak!